

L'IVROGNERIE ABRUIT LES CARACTERES LES PLUS NOBLES, DESHONORE LES FAMILLES, LES JETTE DANS LA MISERE ET ABOLIT LA PAIX QUI DOIT Y REGNER. (Mgr Bourget)

Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

FLEURS!

POUR TOUTES OCCASIONS:

- Mariages
- Banquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils

RODRIGUE Fleuriste

Tél. 318-W LAC-MEGANTIC

REDACTION ET ADMINISTRATION A LAC-MEGANTIC

L'ÉCHO de FRONTENAC

Pharmacie BLAIS ENRG. PRESCRIPTION AGENCES REXALL et DOROTHY GRAY Livraison gratuite TEL. 247

25e année, No 22

Autorisé comme envoi postal de la 2e classe Ministère des Postes Ottawa.

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, jeudi, 15 avril, 1954

Organe de la Ville de Lac-Mégantic et de la région

L-Philippe POULIN directeur

A TOUS, LECTEURS LECTRICES, JOYEUSES PAQUES

Assemblée mouventée de l'Ass. de Chasse et de Pêche

Démision en bloc de l'exécutif et nouvelles élections. — Conférence-forum de M. Louis-Roch Séguin, biologiste.

C'est en effet une assemblée fort mouvementée que celle à laquelle assistaient près d'une cinquantaine de membres de l'Association de Chasse et de Pêche, jeudi soir dernier, le 8 avril.

clarer qu'en face des circonstances, il lui paraît plus intéressant de joindre ses efforts à ceux de la Fédération de Montréal, à laquelle il appartient, déclarant de plus que dans l'association de chez nous, on compte beaucoup de braconniers.

A l'ouverture le Docteur Viateur Bolduc, fit connaître à l'assemblée un rapport des activités de l'association, de l'année écoulée, rappelant le travail, les démarches et les efforts déployés au cours de cette période durant laquelle il occupait la présidence.

L'un des deux présidents élus lors des dernières élections le Dr Jos. Aubut relève la remarque du Docteur Bolduc à l'effet qu'il s'était fait jouer dans le dos. Il déclare que, pour sa part, il n'était au courant de rien, qu'il avait accepté la présidence à condition qu'elle soit conjointe et qu'il voulait rendre service à l'Association tout simplement.

(suite à la page 4)

Assemblée du Jeune Commerce

Le Jeune Commerce de Lac-Mégantic tenait une assemblée lundi soir, au sous-sol de l'église Ste-Agnès et quarante-cinq membres étaient présents.

M. Joseph-Arthur Poulin, président de cet organisme occupait le siège présidentiel; à ses côtés on remarquait M. Paul Lachapelle, vice-président, M. François Maillat, secrétaire, M. Philippe Bureau, trésorier. On remarquait encore MM. Anatole Bouffard, Roméo Dostie, Fernand C. Ouellette, E. Leucippe Jacques, Benoit Rodrigue et Martial Lavallée, tous directeurs, Mre Barthélémy Durand, aviseur légal, ainsi que MM. Cler-

mont Fortier, Jean-Baptiste Durand, Yves Comtois, Eugène Dostie, Chermont Bilodeau, Paul Picard, Wilfrid Boulet, Prosper Bouchard, J. B. Dion, Lucien Roy, Jean-Marie Dostie, Gérard Thérberge, Gérard Breton, Raymond Bellefleur, Victor Dumas, Roland Grenier, Jean-Guy Grondin, Jean-Louis Dumas, Léandre Beaudoin, Léopold Pilote, Normand Vaillancourt, Léo Gagnon, Roland Sirois, Jean-François Bouchard, Jean-Paul Poirier, Guy Lessard, Eugène Picard, Jacques Lachance, Lucien Thérberge, Réjean Couture, Gaston Blais. On remarquait encore l'éche-

(suite à la page 5)

Il fait une chute et se fracture le crâne

M. Cyrille Bolduc, 55 ans est mort mardi de la semaine dernière à la suite des blessures qu'il s'était infligées en faisant une chute dans un escalier. Monsieur Bolduc était à l'emploi d'un citoyen de Stornoway, qui l'avait engagé lundi pour l'aider à effectuer les travaux des sucrés, à son érabière. Au soir du même jour en voulant s'engager dans un escalier Monsieur Bolduc perdit l'équilibre, tombant tête première se blessant gravement à la tête. On le releva inconscient et il demeura dans cet état jusqu'à mardi soir alors qu'il expirait.

Prevenu de la nouvelle de ce drame la Sûreté Provinciale dépêcha sur les lieux l'agent Côté pour effectuer l'enquête policière en de tels cas. Le Dr Charles Boisvert, de Lac-Mégantic, coroner du district, a ouvert son enquête pour établir l'identité de la victime a journalement la dite enquête à jeudi soir, le 8 avril. C'est à la morgue Jacques & Frère qu'elle se conti-

(suite à la page 8)

VENTE REXALL A UN SOU

C'est une rare occasion que celle annoncée cette semaine par la pharmacie Blais Enrg. de notre ville. C'est une vente Rexall à UN SOU dont le public de Lac-Mégantic et de la région pourra bénéficier. les 21, 22, 23 et 24 avril prochains.

Quels sont les articles que l'on pourra se procurer à la pharmacie Blais à l'occasion de cette vente? Ils sont légion et pour s'en convaincre, il suffira de faire une visite à la pharmacie Blais Enrg., 46 rue Frontenac, durant cette vente REXALL à UN SOU.

(annonce)

SOIREE RECREATIVE BIEN REUSSIE

La J.O.C. et la J.O.C.F. de notre ville organisaient une intéressante soirée récemment. Elle avait lieu dans la salle paroissiale lundi le 5 avril, et l'assistance était nombreuse. On s'amusa fort bien durant toute la soirée, il y eut distribution de prix.

Les organisateurs remercient, par la voix de l'Écho de Frontenac, tous ceux qui les ont aidés ainsi que tous ceux qui ont assisté à la soirée ou qui ont fait don de cadeaux. Voici les noms des généreux donateurs: MM. Michel Ruel, Victor Dumas, Julius Kayser, J. A. Roberge, Paul Laporte, Epicerie Frontenac, Pierre Lessard, Jos. Huot, Fils, J.E. Letellier et Fils, Studio Gérard, Dame E. Durand, Lorenzo Pilote, Donat Blais, Magasin Shier, Magasin Périnet, Epi-

(suite à la page 8)

SUR LE PONT D'AGNES

Une semaine de sécurité à Lac-Mégantic, c'est à coup sûr l'assurance d'une protection meilleure encore, sur nos routes et sur nos rues.

De moins en moins nombreux, seront cette année, ces amateurs de la ligne qui vont à la pêche à la truite pour capturer la perchoude.

Voilà une neige plate que tous n'aiment pas mais qui ne contribuera pas moins à arrondir les coins de la caisse de ces fabricants de sucre.

Cette Grande Semaine que nous traversons, elle n'est que de sept jours, mais quels jours!

Très tôt et de tout coeur, à cette époque de l'année, nous appelons les chauds rayons de l'astre soleil! Il faudra nous en souvenir lorsqu'il nous multipliera ses morsures.

Cet éloquent et savant conférencier dont la radio nous apportait la voix autorisée, c'est à Lac-Mégantic même que nous pourrions l'entendre et l'applaudir mardi, le 20 avril prochain.

(suite à la page huit)

"Pas d'élections provinciales ni cette année, ni l'an prochain..."

On se plaint souvent, en certains milieux à faire naître des rumeurs à propos d'élections générales. Il nous arrive même assez souvent de recevoir des échos de ces rumeurs et pour faire taire ceux qui nous parvenaient il n'y a pas très longtemps, rappelons la mise au point faite par l'honorable M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province au lendemain du discours de l'honorable M. Abbott, au Parlement d'Ottawa: "Il n'est pas question, a-t-il dit, il n'a jamais été et ne sera jamais question d'élections générales en 1954 ou en 1955 et peut-être même en 1956,

parce que nous sommes élus pour 5 ans. La coutume est de tenir des élections tous les quatre ans, mais rien ne nous oblige strictement à le faire avant cinq ans et il y a des précédents établis en ce sens". "Il ne saurait être question, a ajouté le premier ministre, de consulter le peuple sur la question de l'impôt, le mandat que nous avons reçu est clair. Nous l'accomplirons et continuerons de l'accomplir."

Le chef du gouvernement a noté que M. Abbott a fait son discours centralisateur après les élections (suite à la page 8)

Le Jeune Commerce organise une semaine de sécurité routière

DU 25 AVRIL AU 2 MAI

Lac-Mégantic aura sa semaine locale de sécurité routière. C'est la nouvelle que nous apprenions lundi soir dernier au cours de l'assemblée tenue par les membres du Jeune Commerce et dont nous faisons rapport ailleurs dans cette édition. Cette semaine, elle a été fixée du 25 avril au 2 mai. Un comité a été formé à cet effet et il se compose de M. Henri Latulippe, président, du Chef Henri-Paul Couture, de l'officier de circulation Paul-Henri Beaudoin, de M. Benoit Rodrigue, Eleucippe Jacques et Eugène Bilodeau.

Le programme de cette semaine de sécurité routière n'a pas encore été arrêté; nous n'en connaissons pas moins les grandes lignes ce qui nous permet de dire qu'elle sera bien employée. On s'assurera la visite d'un conférencier, spécialiste en la matière et on offrira une représentation cinématographique appropriée; des automobilistes seront soumis à des épreuves dans le domaine de la circulation, il y aura vérification des automobiles, on affichera pancartes et réclames; on fera écho à une tragédie de la route en exhibant dans les rues de la ville, une auto démolie lors d'un accident dramatique qui a coûté une vie!

On a demandé aux membres du Jeune Commerce l'autre soir de poser un geste exemplaire en marge de cette campagne de sécurité routière, en se conformant aux règlements de la circulation, en respectant les limites de la vitesse en ville, excellents moyens d'éviter les accidents.

Nous félicitons le Jeune Commerce de l'initiative qu'il a prise en vue d'éliminer dans un certain mesure, les dangers d'accidents de la route et partant, de protéger des vies si précieuses.

CONFERENCE

par le

REV. PERE MARCEL-MARIE DESMARAIS

"DEUX AMOURS, UN COEUR"

mardi le 20 avril 1954, à 8 h. 30 p.m.

Salle Paroissiale, rue Papineau

ADMISSION GENERALE \$0.50

SEIGE RESERVE \$0.75

Billets en vente au magasin Latulippe

ENCOURAGEONS NOS OEUVRES

JOYEUSES PAQUES!

Ce sont les vœux formulés à toute la population du comté de Frontenac par

L'OPTOMETRISTE Marcel COUTURE

Bureau et résidence au-dessus de la Banque Provinciale

Lac-Mégantic

PROTEGEZ VOS FOURRURES CONTRE: LA CHALEUR, LES MITES, LES VOLS ET LE FEU!

Ma voûte FRIGIDAIRE, la seule du genre dans le comté de Frontenac, vous assure cette protection, et ce à prix défiant toute compétition. TOUS SONT SATISFAITS DE L'ENTREPOSAGE DES FOURRURES QUE JE VOUS OFFRE, SAUF LES MITES!!!

Pour tous renseignements et entreposage, téléphonez: 614

PIERRE ROBERGE

68, rue Frontenac

Lac-Mégantic, Qué.

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la Ville de Lac-Mégantic et de la région.

Fondé en 1928

Publié à Lac-Mégantic



Directeur :

L.-PHILIPPE POULIN

Rédaction et Administration :

9, Boulevard des Vétérans LAC-MEGANTIC, Qué.

Prix de l'abonnement :

CANADA : 1 an \$2.50

ETATS-UNIS : \$3.00

\$546.24 pour l'Institut des Aveugles

La souscription en faveur de l'Institut National Canadien pour les Aveugles vient de se terminer à Lac-Mégantic. Disons immédiatement qu'elle a remporté un réel succès puisque son chiffre a atteint l'intéressante somme de \$546.24. C'est sous les auspices du Club Rotary local qu'elle se poursuivait. Voici la liste des souscripteurs :

\$50.00: Lake Mégantic Pulp Co., M. G. M. Stearns.

\$25.00: Mégantic Mfg Co. M. Irvin Shier.

\$100.00: MM. Ls-Philippe Poulin, Jos. Dion, Conrad Brassard.

\$5.00: Garage Audet & Frère, MM. Alphonse Legendre, Fernand Cameron, G. & G. Luch, Georges Périnet, Dr J. Edouard Lafleche, René Aubertin, H.A. Neil, White Heater Chapter 23, Dr Charles Boisvert, Dr Viateur Bolduc.

\$3.00: MM. Julien Cousineau, Dr Os Aubut, Dr Jacques Huard.

\$2.00: MM. Paul Brulotte, Leblanc & Frère, J.W. Rodrigue, J. Léo Blais, G. Hubert Bélanger, Roy Automobile Enrg., Garage Mercier, Jacques & Frère, Anatole Bouffard, Jos Huot, Mme Adélar Lemoine, Paul Leblanc, Henri Latulippe, Albert Vachon, Auguste Girard, Mrs David Boyle, Tom Gordon, Joe H. Miller, Yves Comtois, Antonio Bédard, A. Charbonnier, Dr Paul Frescynot, Dr Bruno Roy, Abid Komery, Jean-Paul Périnet, L.L. Mercure, Hercule Vallée, Jules Vallée, Pierre Allard, Mr et Mrs George Barrett, M. et Mrs G. Ira Neil, Mr et Mrs Lawrence Rider, Mlle Jeannine Corriveau, Mme R. Baillargeon.

\$1.00: MM. Henri-Louis Lessard, Josaphat Marceau, Mre L.L. Bourque, Dame Henri Boulanger, Arthur Girard, Henri Ouellette, Camille Ethier, Paul Vallerand, Paul Laporte, Armand Lessard, Philippe Laroche, Lucien Gagnon, J.A.

Bolduc, Jules Huard, Alphonse Le-cours, Denis Boulet, J.D. Audet, Lucien Grenier, Roland Lapointe, Albini Beaulé, J. Victor Lachance, M. le curé Philippe Desgranges, Ephrem Lalancette, Marc Lapointe, Harry Allen Girard, Joseph Fontaine, Arthur Roy, Henri Gagnon, Armand Parent, Philippe Drouin, Dominique Lemieux, Albert Duquette, Mme Joseph Duquette, Charles Marcoux, Théodule Nadeau, Viateur Morin, Emile Vachon, Wilfrid Bellefleur, Alphonse Cauchon, Henri-Louis Martin, Al-mé Picard, Henri-Paul Campeau, Henri-Louis Deslauriers, Georges Grenier, Mme Otto Wood, Raoul Lavallée, Paul Lachapelle, Roch Drouin, Camille Bédard, Studio Astra, Magella Arguin, Fernand C. Ouellette, Mlle Aurore Bernier, Roméo Dostie, Léo Drouin, François R. Dallaire, Hilaire Roy, Mégantic Auto Parts, Mlle Adrienne Poirier, Mme J.-Edgar Morin, Jos V. Durand, Donat Blais, Jean-Guy Grondin, Roland Ruel, Evariste Bernier, Athanase Grondin, Paul-Emile Gosselin, Jean-Paul Legendre, Mre Gérard Lacourcière, Albert Brault, Lemieux & Frère, Laval Gosselin, Mre J. Armand Drouin, Mlle Bertha Mathieu, Armand Lemoine, Marcel Lebrun, Pierre Lessard, J.A. Bélanger, Léo Fortier, Louis Michaud, J.O. Nadeau, Antonio Couture, Dr Marcel Couture, Mlle Fabiola Roy, Mr et Mrs Carl Duplessis, D. Morrison, Mr et Mrs Gordon Gonyer, Mr et Mrs George Neil, Miss Shirley Crandall, Miss Margaret MacIver, Mrs David R. MacDonald, Mr et Mrs A.E. Mills, Mr et Mrs Clyde G. Elger, Mr et Mrs Charles Montgomery, Joseph Lemieux, Léo Drouin, Mme Josaphat Duchesneau, Christophe Dion, Jos Allard, Arthur Poulin, Ovilla Lefebvre, La Miche Dorée, Joseph Cliche, Alphonse Girard, Conrad Cliche, Gaé-tan Poulin, Paul N. Gagnon, Albini Vachon, Alfred Brulotte, Origène Cliche, Roland Gagnon, Wellie Roy, Stanislas Labbé, Grégoire Beaudoin, Albert Choquette, Jos Paradis, (camp militaire), Lucien Beaulé, E. Hawthorn, Georges Komery, Henri Tremblay, J. Roland Marceau, Neuville Lapointe, Armand Morissette, Dan Matheson, Joseph Nadeau (rue Agnès), Robert Thombs, Neil Stewart, Paul Breton, Gordon McCauley, Bertrand Guérin, Mlle Laurianne Turgeon, Albert Fontaine, Joseph Gué-rin, Auguste Champagne, Georges Ferland, Omer Gagnon, Wilfrid Fortin, Laurent Lemieux, Mre Paul Veilleux, J.N.O. Poulin, Henri Giguère, Jean-Paul Durand, Paul L'Heureux, M. Plowright.



J. S. Bourque Ministre des Terres et Forêts, l'autre adressée à l'honorable Patrice Tardif par Monsieur Paul Cliche, président de la Mégantic Manufacturing Co.

Comme on pourra le voir, ces deux lettres prouvent clairement que M. Noel n'a eu absolument rien à voir là dedans et que sa déclaration n'avait d'autre but que de s'approprier une fois de plus le mérite des autres. M. Noel disait vouloir faire savoir la vérité; la vérité la voilà.

Sincèrement vôtre,

Odora TARDIF, journaliste

MEGANTIC MANUFACTURING COMPANY

Lac-Mégantic, Qué. Canada

18 juin 1953

L'Honorable Patrice Tardif, St-Méthode d'Adstock, Cté Frontenac, Qué.

Cher Monsieur Tardif,

Pour faire suite à l'entrevue que vous avez eue avec le conseil municipal de St-Romain, et le comité de Secours de ce même village, nous devons vous dire que nous avons consenti à laisser couper par ces gens une quantité de 60,000 pieds de billots sur nos concessions forestières, c'est à dire sur le lot No 15, rang N.E. du canton Winslow.

Nous ne ferons aucune charge, et nous comptons que le Départe-

ment des Terres & Forêts ne nous fera pas de charge pour la coupe, et nous demeurons,

Vos dévoués,

Mégantic Manufacturing Company, Paul E. Cliche, président

PEC, SC

MINISTÈRE DES TERRES et FORETS, Bureau du Ministre

Québec le 29 juin 1953

M. Paul E. Cliche, président, Mégantic Manufacturing Co. Lac-Mégantic, P.Q.

Cher Monsieur Cliche,

A la suite d'une entrevue que l'Honorable Patrice Tardif a eue récemment avec le conseil municipal de St-Romain de Frontenac, et des représentations que votre compagnie m'a faites, je consens à exempter les sinistrés de ce village du paiement des droits de coupe réguliers sur les 60,000p.m.p. de bois dont vous avez autorisé l'exploitation, sur le lot 15, rang 111, N.E. Canton Winslow de vos concessions forestières.

Les instructions nécessaires sont données à notre bureau de l'Economie forestière. Veuillez agréer l'expression de mes meilleurs sentiments et me croire,

Votre bien dévoué

J. S. Bourque

Départ de M. et Mme Charles Marcoux

Les amis nombreux que comptent en notre ville M. Charlie Marcoux comptable depuis huit ans au magasin J.A. Roberge et Fils, et Madame Marcoux, apprendront avec regret la nouvelle de leur départ de Lac-Mégantic. En effet, Monsieur et Madame Marcoux s'en vont demeurer à Ottawa où notre concitoyen reprendra ses anciennes fonctions au service de la Gendarmerie Royale du Canada.

A l'occasion de leur départ, un send-off des mieux réussis a été organisé en leur honneur. Cette soirée se déroulait au club de la Baie des Sables, mardi soir, le 30 mars, alors que deux cents personnes environ se trouvaient réunies autour des héros de la fête.

Mre Paul Veilleux, notaire, agissait comme maître de cérémonie et se faisant l'interprète de tous, relatifs les activités de Monsieur Marcoux au cours de son séjour parmi nous, tout spécialement dans le domaine sportif où il se signala à maintes occasions, au hockey particulièrement. Il remit aux héros une généreuse bourse.

Monsieur Marcoux au nom de son épouse et en son propre nom, sut trouver des paroles justes pour exprimer reconnaissance et remerciements à l'adresse des organisateurs d'abord, puis à tous ceux qui avaient pris part à cette fête. L'orchestre de St-Georges faisait les frais de la musique. Parmi l'assistance à la fête, on remarquait la présence de Madame Morissette de St-Georges de Beauce, mère de Madame Marcoux ainsi que plusieurs autres personnes du même endroit et d'ailleurs. Les organisateurs étaient MM. Jean-Yves Roberge, Paul L'Heureux, Roland Gagnon, Harry Allen, Henri-Paul Laporte et Pierre Roberge.



LES Lithinés du Dr Groc N° 33 vous permettent de réaliser chez vous ou en voyage, une bonne eau minérale artificielle, fraîche, alcaline, gazeuse.

Les LITHINÉS du Dr Groc N° 33 sont une assurance de bonne santé et un traitement préventif des personnes bien portantes. Bus par tous, le matin à jeun, à midi et le soir aux repas, c'est l'eau de table et de régime de toute la famille, des petits et des grands.

Les Lithinés du Dr GROC N° 33 constituent le remède indiqué du FOIE, des REINS, de l'ESTOMAC, des RHUMATISMES, de l'Arthritisme en général.

Les Lithinés du Dr Groc N° 33 contiennent, dans chaque boîte, des bons-primes. En les collectionnant, vous obtiendrez toutes sortes d'objets utiles.

Nos Lithinés sont en vente dans toutes les pharmacies - Produits français - Refusez les imitations ne portant pas le nom et le No 33.



Dr Jacques Huard, m.d.

Spécialité : Chirurgie générale. Ex-interne et ex-résident certifié en chirurgie du West Jersey Hospital de Camden, N. J.

Heures de bureau : 11 à 12 a.m. - 2 à 4 p.m. - 7 à 8 p.m. 40, rue Frontenac - C. P. 838 - Téléphone 54 LAC-MEGANTIC

VOTRE GRAND MENAGE DU PRINTEMPS

N'hésitez pas à donner vos ouvrages de planchers à bonne heure, afin d'éviter les ennuis de la dernière heure.

ALBERT FONTAINE, Entrepreneur : Planchers et Matériaux Sablage et Posage

60, Rue Papineau - Tél. 537-W - Lac-Mégantic

Le Dr Lionel Darche

166, rue King-O., Sherbrooke. YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

ACHETEURS DE POUSSINS

Soyez assuré que vous commandez un nombre suffisant de poussins, pour l'année. Monkton Poultry Farm est une ferme approuvée par le gouvernement. Demandez nos prix spéciaux sur poulettes et petits coqs pour mai et juin.

MONKTON POULTRY FARMS, MONKTON, Ontario

TRIBUNE LIBRE

Sous cette rubrique, nous publions les articles ou lettres d'intérêt public sans, pour autant, engager notre responsabilité.

St-Romain, 29 mars 1954

Monsieur, L. P. Poulin, Propriétaire Echo de Frontenac Lac-Mégantic, Cté Frontenac

Cher Monsieur,

Monsieur Noel, notre député temporaire, m'a fait l'honneur de répondre à une déclaration que je faisais il n'y a pas longtemps par l'entremise de votre journal, en rapport avec l'incendie de St-Romain en mai 1953. J'ai été un peu surpris de voir que notre savant député s'abaissait jusqu'à daigner répondre à un humble journalier, étant donné qu'il ne répond presque jamais aux lettres qui lui sont adressées.

Dans la réponse qu'il me fait, notre politicien d'occasion dit clairement que c'est lui qui nous a obtenu l'aide que nous avons eu, nous les sinistrés.

Il me fait plaisir de vous inclure deux copies de lettres; l'une adressée à Monsieur Paul Cliche, président de la Mégantic Manufacturing Company par l'Honorable

CHANGEMENTS AUX HORAIRES DES TRAINS

En vigueur LE DIMANCHE, 25 AVRIL. Tous renseignements des agents



Molson's LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUYAIT

LA NOUVELLE CRÈME DENTIFRICE COLGATE A LE TÉMOIGNAGE DE LA CLINIQUE qu'elle peut

protéger JOUR et NUIT contre la carie dentaire!



Il a été établi par ces centaines de personnes qui ont fait usage de la Nouvelle Crème dentifrice Colgate avec Gardol que sa protection contre la carie est durable! Des tests contrôlés par des autorités compétentes—durant toute une année—démontrent que cette protection est persistante; l'usage matin et soir suffit pour protéger contre les enzymes, agents de carie, à toute minute de la journée et de la nuit!

Profitez de ces autres avantages Colgate!

Colgate nettoie les dents! Colgate embellit les dents! Colgate purifie l'haleine!

Et maintenant Colgate avec Gardol vous apporte une protection durable contre la carie dentaire!

En effet des examens de laboratoire et des tests de clinique démontrent que la Nouvelle Crème dentifrice Colgate—avec Gardol—agit immédiatement en prévenant la formation d'enzymes, agents de carie dentaire, et vous offre à vous et aux vôtres, la protection durable la plus complète contre les enzymes agents de carie dentaire, jamais signalée.



Purifie l'haleine tout en nettoyant les dents

UN SEUL BROSSAGE VOUS PROTÈGE TOUTE LA JOURNÉE

DR J. EDOUARD LAFLECHE dentiste, 9 h. a.m. à 9 h. p.m., En face du Bureau de Poste, Lac-Mégantic

Dr Charles Boisvert CORONER

médecine générale, SPECIALITE: Examen de la vue - Lunettes, Lac-Mégantic, Cté Frontenac

Frs-X. Paradis, B.A.O.D. OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptiques, Bureau: 59, Rue Frontenac, Tél. 372, Résidence: 216, Rue Laval, Tél. 430, Lac-Mégantic, Cté Frontenac



Comme toutes les petites filles, Lynda s'intéresse aux conversations téléphoniques de maman; mais Donna, 18 mois (à l'arrière-plan), n'y prête encore qu'une oreille distraite.

Mme. Renaud profite d'une aubaine!

"Lorsqu'il faut s'occuper de deux enfants, il n'est pas toujours facile de quitter la maison pour faire des courses, si essentielles soient-elles", dit Mme Bernard Renaud, du boulevard Desaulniers, à St-Lambert. "C'est pourquoi, depuis quelques années, j'apprécie encore plus les services que me rend le téléphone. Il me permet en effet de profiter des aubaines annoncées dans le journal et de faire mes emplettes en quelques minutes. Le téléphone m'épargne donc de l'argent... et combien de temps aussi! A bien y penser, le téléphone est vraiment la meilleure 'aubaine' qui m'ait jamais été offerte!"



Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 13 avril 1944)

DEBAT: Mlle Hélène Poulin, et M. Gaëtan Poulin sont vainqueurs dans un débat oratoire de la jeunesse étudiante.

MARIAGE: M. l'abbé Eustache Brault, administrateur, bénit le mariage de Mlle Andrée Lippé, fille du Notaire et de Mme D.L. Lippé à M. Jean Chabot, de notre ville, fils de M. et Mme Gustave Chabot, d'Abercorn.

BINGO: Le bingo organisé au profit de notre hôpital rapporte \$310.00.

DECES: Un citoyen bien connu M. Pierre Audet, meurt à Ste-Cécile à l'âge de 88 ans et 3 mois.

CHIRURGIEN - DENTISTE

Dr Paul Frescynet

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél. 39 Au-Cessus du magasin J.-A. Roberge & Fils

Lac Mégantic

Cté Frontenac

M. et Mme Joseph Arguin font un voyage à Stornoway.

M. Albert Leblanc, du camp d'Arvida visite Mme Léon Leblanc. Mme Alcide Trudel est de retour de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke où elle a subi une opération.

IL Y A VINGT ANS: M. le Dr L.A. Sylvain donne une causerie sur l'hygiène générale. — 450 ouvriers prennent part à une assemblée chez les Syndicats Catholiques de Lac Mégantic. — M. Arger Blais remercie l'assistance. — M. et Mme Hector Desnoyers et leurs enfants et Mlle Yvette Villeneuve, de Montréal, visitent leurs parents. — M. Louis-Philippe Clie fait un voyage à St-Joseph.

AU COLLEGE

Résultats des concours de mars:

12e année: Magella Perron, Robert Hamel, Jean-Luc Lapointe, André Lebrun, Georges Lemieux.

11e année: Victorin Bolduc, Paul Roy, Laurier Baron, Laurent Grenier, Paul-Emile Grenier.

10e année: Réjean Gagnon, Claude Perreault, Pierre Mercier, Guy Dubuc, Roger Mercier.

9e année: Clément Bolduc, Donald Dubé, Normand Garant, Gabriel Gendron, Réjean Dostie.

8e année: Léo Mathieu, Denis Fontaine, Paul Fontaine, Gilles Poulin, Jean Perreault.

AVIS DE NON RESPONSABILITE

AVIS est, par la présente annonce, donné que je ne tiens aucunement responsable des dettes contractées par mon épouse, née Albina Vallée, et par mes enfants, soit en leur nom personnel ou au mien.

Signé:

DONAT BOLDUC
R. R. No 3
Lac-Mégantic, Qué.

6 avril 1954

M. et Mme Emile Savard et leurs enfants, de Lac Mégantic ont visité M. et Mme Ernest Tardif.

M. et Mme Armand Fortier, leurs enfants Jean-Claude et Yvan, de Sherbrooke, ont visité M. et Mme Ernest Tardif, sœur de Mme Fortier.

MM. Claude et Guy-Raymond Beaudoin, de Sherbrooke, ont visité M. et Mme Jean Beaudoin, leurs parents.

LIGUE DES GROSSES QUILLES

Les finales pour le championnat de la ligue de Grosses Quilles débuteront mardi 13 avril. Dans les semi-finales le Dow a éliminé le Frontenac par 50 pines, la Légion Canadienne a défait le Torpedo par 163 pines, les Chevaliers de Colomb ont éliminé le Mégantic Mfg par 225 et le Rotary a battu la Miche Dorée par 471 pines.

Les records établis durant les semi-finales sont les suivants: le plus haut simple 223, a été enregistré par Claude Turcotte, du Mégantic Mfg; le plus haut triple 541 par Jean-Baptiste Durand, de la Légion Canadienne. Mégantic Mfg a eu la plus haute manche d'équipe 887 et les Chevaliers de Colomb le plus haut pointage d'équipe 2468.

Dans la finale, le total des points de deux joutes consécutives désignera le club champion. Dans la 1ère section, la Légion Canadienne et les Chevaliers de Colomb se rencontreront et dans la 2ième section le Dow et le Rotary.

NOTES LOCALES

—Le constable Gérard Barbeau, de la Gendarmerie Royale du Canada, et Madame Barbeau, d'Eastview, Ontario, visitent M. et Mme J. Roland Marceau, leurs parents.

—Mlle Germaine Compagnat est de retour d'un voyage à Québec.

—A lire ailleurs dans cette édition le rapport que nous publions de la séance de lundi soir, au conseil municipal.

—M. et Mme Léandre Paré, d'Amos, Abitibi, ont visité M. et Mme Léo Blais.

—MM. Antonio Bédard et Henri Latulippe passent quelque temps à Miami, Floride.

—Se sont rendus à St-Ephrem à l'occasion du décès et des funérailles de M. Noël Garant: M. et Mme Emile Garant, M. et Mme Fernand Garant, M. et Mme Lazare Carrier, M. Napoléon Carrier, M. et Mme Lorenzo Carrier et Mlle Rita Carrier.

—M. et Mme Téléphore Roy sont allés à Welland, Ont., où ils ont visité M. Marcel Roy leur fils et Madame Roy. M. et Mme Valère Bolduc faisaient également le voyage à Welland visitant M. et Mme Ernest Beaudoin, autrefois de notre ville. M. Albert Blais qui les accompagnait était l'hôte à Welland de Mme Wilfrid Blais, de MM. et Mmes Fernand Blais, Léonce Blais, Marcel Audet et autres parents.

COURCELLES

(DNC)—NOTES LOCALES: Mme Fernand Rodrigue recevait la visite ces jours derniers, de M. et Mme Henri-Louis Turcotte et de leur fille Giséle ainsi que M. et Mme Paul-Emile Couture et leur fils Amédée, de Lambton.

M. Edmond Goulet qui est hospitalisé à Sherbrooke depuis quelques mois, a visité son épouse et ses enfants de chez nous.

Mme Fernand Rodrigue a fait un voyage à Sherbrooke où elle a visité ses parents M. et Mme Emery Quirion.

Voilà une AUBAINE!

Savon de Beauté . . .

COLGATE



FORMAT RÉGULIER

3 POUR 27¢

FORMAT GÉANT

2 POUR 27¢

Aide à conserver votre épiderme
FRAIS . . . CLAIR . . . DOUX!
Emballage spécial — Quantité limitée

Pour pierres tombales ou monuments funéraires de bon goût à prix modérés, confiez vos commandes à

MONUMENTS FUNERAIRES DE ST-SAMUEL

Granit canadien: gris "Silver" noir, rouge rose. Granit étranger: Gris, de Barré Vt et noir de Suède.

Nous donnons un bon prix pour votre ancien monument en échange pour un plus nouveau. Nous faisons aussi la réparation et le lettrage sur place. Pour renseignements, signalcz ST-SAMUEL, 48-s-3.

FRANCOIS THEBERGE

Manufacturier de Monuments

VOS REPARATIONS DE MIROIRS

seront exécutées promptement, avec soin et à votre satisfaction; aussi, posage de dessus de bureaux en verre; posage de vitres d'autos; vitrines "plate glass", etc.

Venez nous voir --- Prix raisonnables

MEGANTIC PLATE & WINDOW GLASS ENRG.

Benoit et Rosaire RODRIGUE, propriétaires

66, rue SALABERRY Tels: 450-J et 313-R

LAC-MEGANTIC

Mars — 25

"L'HOTEL COLERAIN"

invite les amis de Lac Mégantic et des environs

Chambres, pension et service de première classe situé à 40 milles de Lac Mégantic.

FAITES ARRÊT OU RENDEZ-VOUS CHEZ NOUS. le meilleur accueil vous attend.

ADRIEN CAMERON, propriétaire

Coleraine

Cté Mégantic



Liste de contrôle pour le fermier Entrepreneur

Machines agricoles:-

- Baratte
- Batteuse
- Camion ou véhicule de ferme
- Charrue
- Cultivateur
- Ecrémeuse
- Entrepôt mobile
- Epaneur de sumier
- Faucheuse
- Foreuse
- Herse
- Incubateur
- Lieuse
- Machine à arroser
- Moissonneuse
- Moissonneuse à fourrage
- Moissonneuse combinée
- Presse à foin
- Semoir
- Tracteur
- Trayeuse mécanique

Equipement:-

- Générateurs
- Outils de ferme
- Pompes
- Réfrigération
- Usine de pasteurisation

Bâtiments:-

- Cabines de touristes
- Crèmerie
- Garage
- Glacière
- Grange
- Grenier
- Hangar aux machines
- Maison de ferme
- Maison des ouvriers
- Réparation et modernisation des bâtiments de ferme

- Poulailler
- Serre
- Silo

Amendements et améliorations à la terre:-

- Achat et plantation d'arbres fruitiers
- Assèchement et conservation du sol
- Bassin de ferme
- Chaulage
- Curage des fossés
- Défrichage
- Drainage
- Forage de puits
- Installations de pompes et digues
- Irrigation
- Pose de tuiles
- Système de tout à l'égout

Appareils domestiques:-

- Congélateur
- Machine à coudre
- Machine à laver
- Poêle
- Réfrigérateur

Installations d'eau, de chauffage et d'éclairage:-

- Brûleur à l'huile
- Chaudière
- Chauffe-eau
- Eviens ou cuvettes encastrées
- Fournaise
- Installation du chauffage, de l'éclairage ou de l'eau
- Réparation ou modernisation des installations actuelles
- Tuyaux

De quoi avez-vous le plus grand besoin?

Vérifiez vos besoins, puis parlez-en à "MA BANQUE". Votre gérant le plus rapproché de la B de M se fera un plaisir de vous dire comment mettre PAF à l'oeuvre dans votre ferme. Imitez des milliers d'agriculteurs canadiens. Augmentez vos profits grâce à un Prêt pour l'Amélioration des Fermes de la B de M.

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

Succursale de Lac-Mégantic: HUBERT BELANGER, gérant



Couronnez UN DÉJEUNER NOURRISSANT...

Régalez votre famille en servant pour déjeuner du Shredded Wheat Nabisco avec du sirop de blé d'Inde Crown Brand . . . un plat substantiel, d'une saveur exquise! Le Shredded Wheat Nabisco fournit les éléments nutritifs nécessaires et le sirop de blé d'Inde Crown Brand donne rapidement de l'énergie. Savourez dès demain ce délicieux déjeuner.

Servez-les ensemble

... VOUS OBTENEZ UN ALIMENT SOUTENANT, UNE SOURCE D'ÉNERGIE!



Un franc succès musical dimanche dernier

Ce fut un franc succès musical à l'église de Ste-Agnès où l'on représentait les Sept Paroles du Christ de Théodore Dubois ainsi qu'un choix de pièces pour chorale qui fut très apprécié de l'assistance. Ce programme était sous la direction compétente de M. F.-X. Paradis qui mérite toutes nos félicitations pour son dévouement inlassable. Il a su vaincre les difficultés par sa tenacité et convaincre les tièdes en leur communiquant son enthousiasme à toute épreuve. Si les répétitions furent nombreuses et arides, elles ne furent pas inutiles, car elles contribuèrent à réaliser un chœur magnifiquement balancé au dire d'un critique de l'extérieur. M. Codère de Sherbrooke, lui-même directeur de la chorale à St-Patrice. Les chœurs avaient un fini capable de supporter la comparaison avantageusement. Il faut se réjouir de posséder un groupe de chanteurs aussi nombreux, dévoués à la cause de la

grande musique, absolument désintéressés, dont le concours fut tout-à-fait bénévole, les recettes allant aux vocations sacerdotales patronisées par le club des Francs de Mégantic.

Sans indulgence, l'assistance peu nombreuse malheureusement, peut s'enorgueillir d'avoir pu entendre un concert de belle classe où il ne s'est glissé aucune erreur. Un concert qui méritait vraiment un plus bel encouragement de la part de la population qui a pourtant l'habitude de savoir se déranger pour les choses qui en valent la peine.

Les solistes par leur travail personnel peuvent se vanter d'avoir placé le public dans l'embarras, car il ne savait trop auquel donner préférence devant cette pléiade de talents intéressants, chacun dans leur genre. On sentait un but unique, réussir. Ils ont réussi.

Souhaitons qu'avec les concours d'aussi beaux et jeunes talents, ce ne soit que le début d'une ère nouvelle de concerts réguliers. Répétons toutefois que si nous voulons du beau qui nous vienne des nôtres, il faudrait tout de même un peu plus seconder leurs efforts en assistant aux représentations. C'est le moins qu'on puisse faire. Il y a de quoi décourager les plus beaux dévouements.

Une Franche de l'Assistance

a été chanté en l'église Ste-Famille de Cookshire samedi le 27 mars, à 9 heures. M. le curé Alphonse Labrecque a fait la levée du corps et officiait au service assisté de M. l'abbé Maurice Cloutier, curé d'Island Brook, comme diacre et de M. l'abbé A. Gilbert, curé de Sawyerville, comme sous-diacre. Les porteurs d'honneur étaient MM. Gérard Canuel, Hervé Carrier, John McKeena et Sam Vermette. Le cercueil était porté par MM. René Proteau, Gérard Couture, Maurice Proteau, Benoît Prévost, et Guy Proteau, tous cousins de la défunte.

Durant le service, la quête fut faite par MM. Claude et Jacques Boivin, neveux de Madame Labarre. Un bandeau de fleurs, précédant le corbillard, était conduit par M. Denis Lemay. La maison Durand et Jalbert de Sherbrooke, avait la direction des funérailles. L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

Aux membres de la famille en deuil, "L'Echo de Frontenac" offre ses sincères condoléances.

voyage en Floride. On remarquait l'autre soir, à cette réunion, un invité, M. Albert Cloutier, vice-président du Club Rotary de Thetford Mines. Les membres ont reçu l'invitation du Club Rotary de Sherbrooke, d'assister à la réunion du 1er juin. Ajoutons que c'est le Dr Viateur Bolduc, membre du club de Lac Mégantic qui donnera la causerie à Sherbrooke, à cette occasion.

Lundi prochain, le 19 avril, il n'y aura pas de réunion ni de souper chez les membres du Rotary, le lundi de Pâques tombant ce jour-là. On nous informe de plus que les élections des nouveaux officiers se feront lors du prochain souper, soit le 26 avril. On sait que c'est la coutume chez les membres du Rotary de procéder aux élections à cette époque, mais le nouvel exécutif n'entre en fonction que le 1er juillet.

Le souper de lundi était sous la présidence du Dr J. Edouard Lafleche, président du club.

pour la durée du dégel printanier. Cette nouvelle nous parvient, cette semaine, du ministère provincial de la voirie et nous avons cru rendre service au public voyageur en la communiquant à nos lecteurs par la voix de notre journal.

Assemblée . . .

(suite de la 1ère page)

élections. Le Docteur Bolduc fut nommé président de l'élection et M. Stanislas Morin, secrétaire. M. P. Leblanc propose le Docteur Viateur Bolduc à la présidence; ce dernier refuse. M. André Mercier propose le Dr Jos. Aubut, ce dernier refuse, déclarant qu'une élection et une démission par année, c'était assez. L'assemblée désire une entente à l'amiable et après pourparlers le Dr Viateur Bolduc accepte la charge de président. La résolution a pour proposeur M. Paul Leblanc et pour second le Dr Jos. Aubut.

M. Jean-Yves Roberge propose secondé par M. Rodolphe Rancourt, que le Docteur Jos. Aubut soit nommé premier vice-président. Adopté. Il est proposé par M. Rodolphe Rancourt, secondé par M. Paul-Henri Beaudoin, que M. Otto Wood soit nommé deuxième vice-président. Adopté. M. Laurent Lemieux, propose, secondé par M. Armand Lessard, que M. Rodolphe

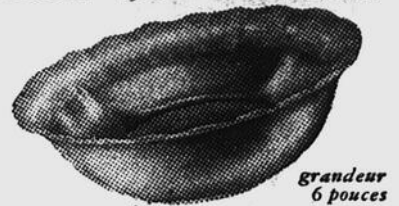
Rancourt soit nommé secrétaire. Ce dernier refuse. Il est proposé par M. Rodolphe Rancourt, secondé par M. André Mercier que M. Laurent Lemieux; soit nommé à cette charge. Celui-ci veut se dérober d'abord, puis accepte ensuite sur les instances des membres. On propose Monsieur Hervé Roy aux fonctions de trésorier; Monsieur Roy décline l'invitation, proposant le nom de M. Paul Leblanc, il a un second et la proposition est adoptée.

Il est proposé par M. Paul-Henri Beaudoin, secondé par M. Henri-Paul Couture que tous les directeurs élus lors de l'assemblée précédente soient réélus. Adopté. Proposé par M. Léo Bolduc, secondé par M. Paul-Henri Beaudoin, que les trois présidents honoraires soient réélus.

Les nouveaux élus sont invités à prendre leur siège, puis M. Louis-Roch Séguin, biologiste, adresse la parole à l'assemblée parlant des possibilités d'empoisonnement de nos divers cours d'eau. Monsieur Séguin a invité l'Association à formuler des demandes à l'Office de Biologie, et il s'est fait un plaisir de répondre à diverses questions que lui a posées l'assemblée. Il est remercié par le Docteur Aubut.

Etaient présents: MM. Louis-Roch Séguin, Dr Jos. Aubut, Laurent Lemieux, Hervé Roy, Dr Viateur Bolduc, Roland Grenier, Gérard Boulet, Rodolphe Rancourt, Paul L'Heureux, Jean-Yves Roberge, Paul Gauthier, Paul-Henri Beaudoin, Stanislas Morin, André

GRATIS BOL DE PYREX



grandeur 6 pouces

RIEN À ENVOYER!

Un bol de Pyrex bien pâle se trouve maintenant dans chaque boîte-format géant—de savon en flocons Princess. Ce joli bol utile est garanti résister à la chaleur. Faites-en une collection. Ce bol vous est offert gratuitement pour vous faire essayer Princess—le savon pur en flocons, qui rend le linge d'un blanc moelleux. . . Il est si doux qu'il peut aussi servir au bain du bébé! Dès aujourd'hui, procurez-vous une boîte-format géant—de savon en flocons Princess qui contient un bol de Pyrex, gratis!

Mercier, Armand Lessard, Léo Bolduc, Henri Laporte, Mre Paul Veilleux, Roger Grenier, Eloi Guillemette, Conrad Brassard, Yvon Perreault, Gérard Grenier, Henri-Paul Couture, L. Laval Fortier, Otto Wood, Paul Leblanc, Neuvillette Lapointe, Roch-Alban Lessard, Paul Laporte, Antonio Morin, Dr Marcel Garon, Eugène Baron, Jean Dubé, Messieurs Pouliot, Boutin, Mercier, Baron Campeau, Demers, de notre ville, Fernand Bédard, M. St-Laurent, Sylvio Faucher, Aimé Vallée, de Stornoway, Raoul Ferland, de Springhill et quelques autres dont nous n'avons pu nous procurer des noms.

AU CLUB ROTARY

Au souper hebdomadaire de lundi soir, chez les membres du Club Rotary, on avait le plaisir de saluer le retour d'un membre absent depuis quelques semaines, dans la personne de M. Jos. Dion. On sait que M. Dion a fait un

Routes fermées à la circulation lourde

Les routes seront bientôt fermées à la circulation des lourds véhicules. C'est en effet à partir de minuit, dimanche le 18 avril, que cet avertissement prendra effet

BUVEZ aux repas l'eau préparée avec les Lithinés du Dr Gustin



PETILLANTE - ALCALINE - DIGESTIVE

Recommandé pour la préparation d'une eau de régime pour les personnes atteintes de rhumatisme, d'affections du foie, de l'estomac et de l'intestin. Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide, bien boucher. Pouvant être bues dans le courant de la journée.

A VOTRE PHARMACIE Importé de France

TEMOIGNAGE DE RECONNAISSANCE

Lors d'une visite qu'ils faisaient à notre bureau récemment, M. et Mme Léo Grondin, les parents du jeune Jean-Paul trouvé noyé dans les eaux de la rivière Noblesse, nous demandaient de bien vouloir exprimer en leur nom par la voie du journal, remerciements et reconnaissance au professeur Louys, radiesthésiste domicilié au No 32 rue Park, Malone, New York, pour l'appui qu'il a assuré aux recherches faites en vue de localiser le corps du petit noyé. Voici ce que déclaraient M. et Mme Grondin: c'est grâce à la direction du professeur Louys et par le moyen de son pendule que le corps a été retracé. Deux fois le professeur a marqué sur un plan l'endroit précis où était notre enfant." En nous communiquant ces renseignements M. Grondin ajoutait que c'est la troisième personne noyée qu'il localise et toujours par le moyen de son pendule. Il détermine certaines situations dans la vie d'un être humain "ce don", dont l'a gratifié la Providence, le professeur Louys en fait bénéficier tous ceux qui se soumettent à lui, ajoutait M. Grondin.

M. et Madame Conrad Brassard dans le deuil

M. et Mme Conrad Brassard de notre ville, étaient récemment éprouvés par un deuil. Le 23 mars, à Montréal, après quelques mois de maladie est décédée Mme Roger Labarre, à l'âge de 30 ans et 4 mois, sœur de Madame Brassard.

La défunte laisse pour la pleurer, son époux, M. Labarre; son père et sa mère, M. et Mme Joseph Proteau, de Cookshire; ses beaux-parents, M. et Mme Labarre, de Montréal; trois sœurs, Mme Conrad Brassard (Rita), de Lac Mégantic, Mme Lorenzo Boivin (Jeanne) de Cookshire et Mlle Rachel Proteau de Montréal; ses beaux-frères, MM. Conrad Brassard et Lorenzo Boivin et autres parents.

La dépouille mortelle fut transportée de Montréal à Cookshire et exposée à cet endroit. Le service

ABSOLUMENT gratis

Avec chaque achat de \$7.00, comprenant un assortiment de **PRODUITS DE CANADA PACKERS** nous vous donnerons absolument GRATIS la pièce d'argenterie Wm. Rogers DuBarry de votre choix.

VOICI QUELQUES SUGGESTIONS DE **PRODUITS de CANADA PACKERS**

- FROMAGE "HILO" 2 lbs pour \$0.69
- THE "TENDER LEAF" 60 sacs pour \$0.59
- PAMPLEMOUSSES No 96, très juteuses La douzaine \$0.69
- ORANGES de Floride No 176, très juteuses 2 douzaines pour \$0.79
- FRAISES "Joubert" 48 onces \$0.89



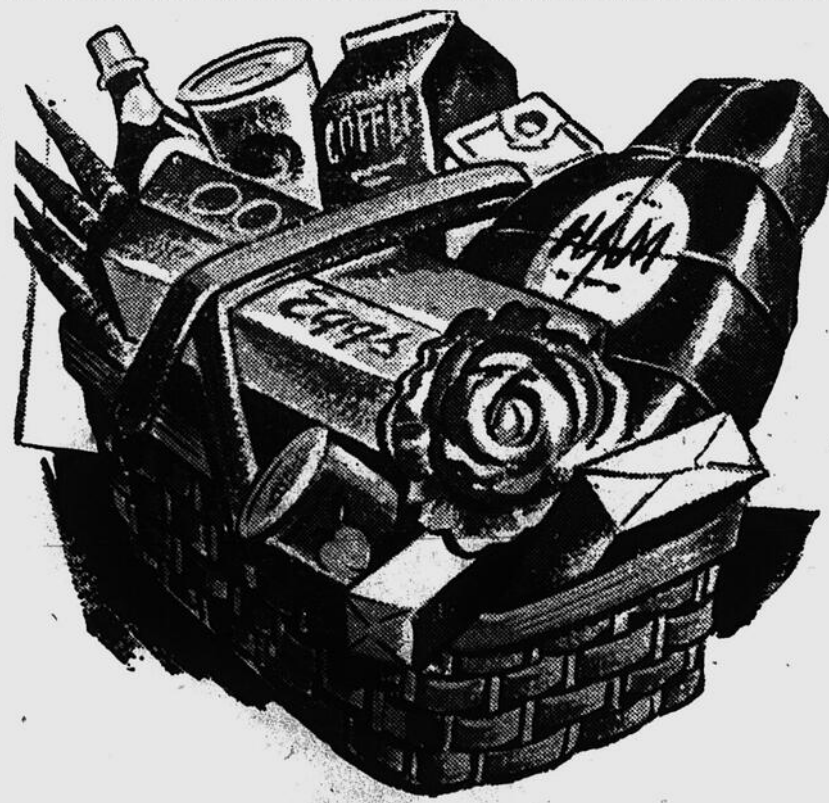
35c la boîte



- POIS VERTS York grosseurs assorties de choix, 20 oz, 2 pour \$0.43
- FEVES au lard York de choix, 20 oz, 2 pr \$0.37
- FEVES en gosses de choix, 20 oz, 2 pour \$0.31



39c la boîte



- JUS DE TOMATES York, de choix, 20 oz. 3 pour \$0.33
- BLE D'INDE YORK, en sauce de choix, 20 oz. 2 pour \$0.33
- BLE D'INDE YORK, en grains, 14 onces 2 pour \$0.37



\$0.27

- SOUPES LIPTON 2 pqts \$0.21
- SAVONS de toilette Colgate, 4 pour \$0.29

Bel assortiment de fruits et légumes **TOUJOURS FRAIS** aussi **JAMBONS** de choix

- PECHES Raggedy Ann 20 oz., 2 btes pour \$0.43
- FACIAL TISSUE, 200 feuilles, 2 btes pour \$0.35
- PAPIER DE TOILETTE "Snowtex" 12 rouleaux pour \$0.89

JOYEUSES PAQUES. A TOUS MES CLIENTS!

MAJELLA ARGUIN

LIVRAISON A DOMICILE

36, rue LAVAL

Tél. 504

LAC-MEGANTIC

CHANGEMENTS

dans les heures des TRAINS VOYAGEURS en vigueur **DIMANCHE LE 25 AVRIL** Pour plus de renseignements consulter Votre Agent Local.

QUEBEC CENTRAL

THÉ KING COLE
Stimulant et délicieux

DAME E. DURAND, Enrg.

94, rue Laval - Tél. 37-W et 49

Lac-Mégantic

Changements dans la loi de l'Habitation

On nous prie d'attirer l'attention du public sur les changements qui se sont opérés dans le domaine fédéral dans la nouvelle Loi Nationale de 1954 de l'Habitation et de la procédure prescrite par celle-ci :

Prêteurs Agréés

Le principal changement sous cette rubrique, est l'addition des banques à charte et des banques

d'épargne du Québec comme prêteurs agréés. La demande de prêt doit donc être faite à une banque à charte, à une banque d'épargne du Québec ou à l'une des compagnies d'assurance-vie ou des compagnies de prêts et de fiducie qui prétaient antérieurement en vertu de la Loi.

En soumettant votre projet au prêteur agréé de votre choix, vous devriez avoir avec vous, les détails du terrain ou vous projetez de

construire, les plans et devis préliminaires ou finals de votre maison en projet, ainsi que les renseignements sur votre revenu annuel et celui de votre épouse.

Si votre projet est acceptable au prêteur agréé, on vous demandera de remplir trois copies de la formule de demande officielle, et au moment de signer la formule, il vous faudra soumettre trois copies des plans et devis.

Droit de Demande

En soumettant votre formule de demande, vous devez payer un droit de demande de \$35.00 ou de \$70.00, dans le cas d'une duplex. Ce droit vous sera remis, si votre demande n'est pas approuvée.

Procédure après l'Approbation

Si votre demande est approuvée, l'institution prêteuse vous en informera par écrit. Vous devez être propriétaire du terrain avant le commencement des travaux de construction, mais il vous est interdit de commencer les travaux avant que votre prêt soit approuvé.

Montant du Prêt

La S.C.H.L. établira la valeur d'emprunt de la maison et du terrain. En général, cette valeur d'emprunt sera un coût raisonnable de construction de la maison plus une valeur raisonnable pour le terrain. Le prêt maximum sera calculé à raison de 90 pour cent du premier \$8,000 de la valeur d'emprunt, et de 70 pour cent du solde, pour une maison simple. Par exemple, pour une maison dont la valeur d'emprunt est \$10,000, on exigera un versement comptant de \$1,400; pour une maison de \$11,000, comptant, \$1,700, et une maison de \$12,000, comptant \$2,000. Le prêt pour un duplex sera calculé suivant la même base de 90-70 pour cent pour la première moitié de la valeur d'emprunt, et à raison de 80 pour cent par l'autre moitié de la valeur d'emprunt.

Le prêt maximum sera \$12,800 pour une maison simple et \$15,300 pour un duplex.

Taux d'Intérêt

Le taux d'intérêt peut être un taux quelconque convenu entre vous-même et le prêteur agréé sans toutefois dépasser 5 1/2 pour cent, calculable semestriellement.

Durée du prêt

La nouvelle Loi prévoit un prêt pour un terme minimum de 25 ans si vous le désirez et jusqu'à 30 ans si le prêteur en convient. Si vous préférez un terme inférieur à 25 ans, vous devez en informer le prêteur agréé par écrit.

Mensualités

La mensualité comportant principal et intérêt, s'élèvera approximativement à \$6.11 pour chaque \$1,000 du prêt. A ceci il faut ajouter et payer mensuellement au prêteur, un douzième des taxes annuelles estimatives.

Rapport entre le revenu et le prêt

En général vous ne devez pas payer plus de 23 pour cent de votre revenu mensuel en principal, intérêt et taxes. Si votre revenu est bas, il se peut que le prêt maximum sur votre maison ne puisse vous être accordé. Le prêteur peut à sa discrétion dépasser ce 23 pour cent, et en calculant votre revenu il peut inclure une partie du revenu de votre épouse.

Prime d'assurance-hypothèque

Vous devez payer d'une seule fois, la prime d'assurance-hypothèque sur votre prêt. Il ne faut pas confondre ceci avec l'assurance-terrain que vous devez prendre sur votre maison. La prime d'assurance-hypothèque est 2 pour cent du prêt, s'il vous faut des avances progressives au cours de la construction, ou 1 1/2 pour cent seulement dans le cas d'une avance unique à votre prêt après le parachèvement de la maison. Cette prime d'assurance-hypothèque est ajoutée au prêt; s'il vous fait un prêt de \$10,000 pour la construction, vous devez emprunter \$12,000 pour vous permettre de payer la prime d'assurance-hypothèque.

Intérêt sur les dépôts de taxes

On vous créditera de l'intérêt sur les montants que vous déposez chez le prêteur chaque mois pour les taxes, au taux permis pour les dépôts d'épargne à l'occasion.

Généralités

Des renseignements plus détaillés seront publiés sous peu, mais

SOUSSIONS demandées

La Municipalité Scolaire de St-Ludger demande des soumissions pour la restauration du logement et de l'école Numéro 4. Ces soumissions seront reçues jusqu'à midi le 4 mai 1954 et devront être accompagnées d'un chèque au montant de 10% du prix de la soumission. La Municipalité se réserve le droit de ne prendre ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Les plans et devis sont chez le secrétaire-trésorier Emile Paré.

EMILE PARÉ
secrétaire-trésorier
Municipalité Scolaire de St-Ludger, Cte Frontenac

dans l'intervalle vous pouvez obtenir tout renseignement additionnel du bureau le plus rapproché de S.C.H.L.

M. et Mme Emile Garant dans le deuil

A l'hôpital de St-Georges de Beauce est décédé, le 31 mars dernier, M. Noël Garant, de St-Ephrem, frère de notre concitoyen, Monsieur Garant a succombé à une maladie de dix mois, après avoir été hospitalisé durant cinq semaines. Il était âgé de 64 ans et 4 mois.

Le défunt laisse pour le pleurer son épouse, née Joséphine Carrier, sept fils et quatre filles MM. Arthur et Emilien Garant, de Magog, Aurélien et Tancred Garant, de Sherbrooke, le Rév. Frère Martin-Raphaël (Lucien) des Frères des Ecoles Chrétiennes, de Québec, MM. Lionel et Réal Garant, de St-Ephrem, Mme Benoît Turcotte (Eva) de Sherbrooke, Mme Napoléon Bisson (Alfrédine), de St-Méthode, Mme Odilon Doyon (Adrienne) de St-Méthode et Mlle Yvette Garant, de St-Ephrem; sa mère, Mme Xavier Poulin, de Stanstead; cinq frères: MM. Fortunat Garant, de St-Evariste, Majorique Garant, de Cléricky, Abitibi, Dominique Garant et Roméo Garant, de Lewiston, Maine et Emile Garant, de Lac-Mégantic; deux soeurs, Mme Siméon Gosselin (Desneiges) de Martinville, et Mme Ernest Roy (Marie-Ange) de Stanstead; ses gendres MM. Benoit Turcotte, Napoléon Bisson et Odilon Doyon; ses beaux-frères et beaux-soeurs, entre autres Mme Emile Garant, M. et Mme Lazare Carrier, M. et Mme Maxime Tardif, de Lac-Mégantic; plusieurs neveux, nièces et autres parents.

La dépouille mortelle a été exposée à sa résidence. Le service a été chanté en l'église de St-Ephrem samedi, le 3 avril, à 9h.30. Monsieur l'abbé Labbé, curé de la paroisse a fait la levée du corps. M. l'abbé Cloutier a chanté le service assisté de MM. les abbés Labbé et Ferland, comme diacre et sous-diacre. Le cercueil était porté par six neveux du défunt, MM. Emmanuel Garant, André Garant, Arthur Mathieu, Joseph Carrier, Damien Gosselin et Jean-Denis Carrier. Durant le service la quête fut faite par MM. Flavien et Jean-Philippe Couture.

La maison Robert et Frère, de St-Ephrem, avait la direction des funérailles. L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial. Le défunt était membre de la Ligue du Sacré-Coeur.

"L'Echo de Frontenac" offre aux membres de la famille éprouvée, ses plus sincères condoléances.

NAISSANCE

M. et Mme Lionel Lessard font part à leurs parents et à leurs amis de la naissance d'un fils. Né le 15 mars l'enfant a été baptisé le même jour sous les prénoms de Joseph, Bernardin, Robert, Claude, Parrain M. Herman Royer, marraine Mme Germaine Royer, Porteuse Mme Gérard Lessard, tante du bébé. Nos félicitations.

Homme "vieux après 40" se sent maintenant rajeuni

"J'ai 74, j'avais perdu l'entaille, l'entaille de 20 ans, j'ai maintenant plus de vigueur." — R. H. Brantley, Oklahoma City. Les Tablettes toniques Orléans renouvellent l'énergie, stimulent l'hémoglobine par les principaux médicaments. Donnent vigueur, vitalité aux corps affaiblis par le manque de fer, vous rajeunissent. Pour les deux sexes. Commencez à vous fortifier MAINTENANT. Essayez aujourd'hui même Orléans pour vigueur, entraînement, jeunesse. Formât d'introduction, seulement 80c. Toutes pharmacies.



La Ligue de Grosses Quilles en finale



Chez les amateurs de quilles, on se dispute très chaudement les finales. Dans la première partie les Chevaliers de Colomb ont défait la Légion Canadienne par 20 pins et le Dow a battu le Rotary par 17 pins. La prochaine rencontre aura lieu mardi le 20 avril. On invite toutes les personnes qui s'intéressent à ce sport, à être présentes.

Lundi, le 27 avril, à 7 heures il y aura rencontre entre les clubs vainqueurs des sections "A" et "B" pour un enjeu et ce enjeu sera une petite coupe, ce trophée pour d'obtenir en possession d'une équipe doit être gagnée durant deux années consécutives.

A l'issue de cette rencontre, on assistera à une représentation cinématographique, qui sera suivie de la présentation des trophées et l'un goûter.

Assemblée du ...

(suite de la 1ère page)

vin Henri Latulippe, président du comité de la Police et du Feu, le chef Henri-Paul Couture et l'officier de circulation Paul-Henri Beaudoin.

L'ouverture fut marquée par la prière suivie de la lecture des procès verbaux de diverses réunions, qui furent adoptés sur proposition de M. Yves Comtois que secondait M. Eleucippe Jacques. Le rapport fut fait par M. Philippe Bureau, à l'occasion de la 1ère page.

Le président informe l'assemblée qu'un souper aura lieu jeudi, le 13 mai, pour marquer la fondation officielle du Jeune Commerce. A ce souper seront présents des délégués du Jeune Commerce de Montréal, St-Georges et Richmond. Un comité sera formé en vue de cet événement et on l'appellera "Le comité de Fondation" Il a été proposé que M. Yves Comtois, soit nommé président de ce comité et on l'autorise à s'adjoindre les membres de son choix.

Le président du comité de recrutement M. Anatole Bouffard fait connaître son rapport à l'assemblée. Il sollicite ensuite la coopération de trois autres membres lesquels favoriseraient le travail du comité. Ils sont désignés dans les personnes de MM. Eleucippe Jacques, Jean-Baptiste Durand et Léopold Pilote. Suit le rapport du président du comité de pratique oratoire M. Roméo Dostie. Nous avons parlé dans notre dernière édition de ces cours dont nous signalons le premier lequel fut un succès. Ajoutons que le prochain cours sera donné mercredi, le 21 avril, et que si d'autres membres désirent les suivre, ils sont priés de donner leurs noms à Monsieur Dostie.

Faisant suite à une résolution adoptée lors de l'assemblée du 29 mars relativement à une demande à faire à la ville d'étudier les possibilités d'engager un commissaire industriel, M. Roméo Dostie demande que copie de cette motion soit envoyée au conseil de ville. Faisant écho au projet d'installation de panneaux-réclames aux trois entrées de la ville, M. Paul Lachapelle fait circuler des photographies de semblables réclames installées en d'autres villes. Le secrétaire fait la lecture d'une copie de résolution que le Jeune Com-

merce a reçue de la Chambre de Commerce de Lac-Mégantic laquelle dit reconnaître cet organisme comme filiale de la Chambre. Cette résolution a été passée lors d'une assemblée conjointe de l'exécutif de l'un et de l'autre corps publics. On parle de seminaires de sculpture routière. Ailleurs dans cette édition nous faisons écho à cette initiative.

On parle du Congrès Régional du Jeune Commerce qui doit avoir lieu le deuxième ou le troisième dimanche de juin. On discute de l'importance qu'il y aurait d'obtenir la tenue de ces assises en notre ville. Tous les membres semblent favorables à ce projet et l'on décide d'en faire la demande, par une proposition de M. Jacques Lachapelle, deuxième M. Clermont Fortier. Dimanche, le 25 avril, l'exécutif sera représenté par quelques-uns de ses membres à une assemblée qui aura lieu à St-Georges au sujet de ce congrès.

MM. Poulin et Lachapelle donnent tour à tour le rapport de leur voyage à Montebello et à Granby. On adopte une résolution à l'effet de nommer M. Gérard Grenier, représentant du Jeune Commerce aux assemblées du comité d'urbanisme dont le président est l'échevin Wilfrid Fortin. Le proposition de la résolution est M. Anatole Bouffard qui est secondé par M. Eugène Dostie.

Une lettre de M. J. A. Blanche, député de Compton accusant réception d'un télégramme qu'il a reçu du Jeune Commerce et qui se lisait comme suit: "Ayant adapté budget fédéral études possibilités d'entente entre Québec et Ottawa afin d'éviter surtaxation préjudiciable à industrie, commerce et population".

Une lettre de M. François Mathieu, de Montréal, de la compagnie Coca Cola qui dit avoir obtenu, pour le Jeune Commerce, deux "polices métalliques Coke" qui pourront être placées dans les zones scolaires, ajoutant que cette compagnie est heureuse d'offrir ces polices gratuitement et qu'elles seront livrées vers le 18 avril à M. Jos. Leclerc, distributeur régional. M. Lucien Roy annonce que la compagnie 7-Up qui représente M. J. Alfred Roy, son père, sera probable-

ment en mesure d'offrir six panneaux du genre.

M. Paul Lachapelle remercie M. Roméo Dostie pour son premier cours de pratique oratoire; il annonce qu'il est probable que les élèves de 12e année du Collège suivront ces cours d'art oratoire qui contribueront à les initier à la vie sociale et publique, qui les attend plus tard.

Invité à donner ses impressions, l'échevin Henri Latulippe déclare que c'est la première fois qu'il a le plaisir d'assister à une semblable réunion à Lac-Mégantic et il félicite les organisateurs pour leur travail, leur initiative, leur désir de faire quelque chose pour l'avancement de leur ville et il dit que ce sont eux qui seront plus tard, les premiers à en bénéficier.

Le chef Henri-Paul Couture qui parle ensuite, déclare qu'il est surpris de la manière intéressante et pratique d'après laquelle les assemblées se tiennent. Il déclare que le Jeune Commerce est, à son avis, le premier corps public qui fait quelque chose pour ce qui regarde son travail; il est surpris de constater que ce sont les jeunes qui vont donner l'exemple aux plus âgés. Le chef Couture félicite les membres, les assurant de son désir de coopération.

La parole est ensuite à M. Paul-Henri Beaudoin, officier de circulation, qui félicite d'abord les organisateurs du Jeune Commerce pour les intéressants projets dont ils conviennent la réalisation. Parlant de sécurité routière, il fait appel à la coopération de tous et de chacun des membres, puis il remercie les organisateurs de leur invitation ajoutant que dorénavant, il sera lui aussi heureux de faire parti du Jeune Commerce.

M. Yves Comtois remercie ensuite, au nom de tous, les trois invités d'honneur qui ont bien voulu accepter l'appel qui leur a été fait d'assister à cette réunion. Il assure les autorités et la force constituante de notre municipalité de la coopération de chacun.

L'ajournement est ensuite proposé par M. Fernand C. Ouellette, et est secondé par M. Eugène Dostie, et l'assemblée se termine. Un goûter est servi aux personnes présentes.

Petites Annonces

CHALET A LOUER: Chalet situé sur la rue de la buerrerie, eau, électricité, etc. à louer. S'adresser à: JULIEN COUSINEAU, 104, rue Frontenac, tél: 747, Lac-Mégantic. A 15

TERRAIN A VENDRE: Terrain situé rue Papineau, beau site pour maison privée, à vendre. S'adresser à: BERTRAND MORIN, 44 rue Laviolette, tél: 391-W, Lac-Mégantic. Av. 15-22-29 m. 6

LOGEMENT A LOUER: Logement de quatre appartements, chambre de bain comprise, situé au deuxième étage, au numéro 14, rue Laurier, à louer. Pour informations s'adresser à: JULIEN COUSINEAU, 104 rue Frontenac, tél: 747, Lac-Mégantic. A 15

PHARE D'AUTO TROUVE: Un phare au complet a été trouvé sur Villeneuve, en fin de semaine dernière. Prière de réclamer en payant le coût de cette annonce à: JOSEPH RICHARD, 90 rue Villeneuve, Lac-Mégantic. A 15

POUSSINS BRAY: Vous désirez être prêts pour les marchés qui arrivent? Alors demandez la liste complète des sujets Bray: poulets, petits coqs, mélangés. Vaste choix de races. Livraison prompte. S'adresser à: WILFRID BELLEFLEUR, C.P. 525, Lac-Mégantic. A 15

LOGEMENT DEMANDE: On demande logement de cinq ou six appartements. S'adresser à: MARCEL MORIN, épicerie Frontenac, tél: 124, Lac-Mégantic. A 15 jno

MAISON A VENDRE: Bonne maison à 2 logements, située rue Papineau, à vendre ou à échanger, de préférence. S'adresser à: HENRI GIGUERE, La Papeterie de Mégantic, rue Frontenac, tél: 426, Lac-Mégantic. A 1 jno

A VENDRE OU A LOUER: Maison neuve située rue Victoria, deux étages, six appartements, solage en ciment, bonne cheminée double, à vendre ou à louer. S'adresser à: RAYMOND DUBE, 22 rue Victoria, C.P. 46, tél: 269-J, Lac-Mégantic. A 8-15-22-29

A VENDRE à St-Georges, Beauce près du bureau de poste, maison 3 logements, dont 1 commercial, conviendrait barbier, épicerie ou petit commerce, accompte \$3,000 balance termes. J. BELLE-ISLE, tél: 291 Avril 1-8-15-22

A VENDRE: Une épicerie-boucherie, située en campagne, avec bonne propriété de deux logements, bonnes conditions, à vendre pour cause de décès — Un restaurant-épicerie, avec toute la marchandise et l'ameublement, trois beaux logements, chambre de bain, grand emplacement bon garage, etc — Un beau magasin de marchandises sèches et épicerie avec la maison, bon logement, situé sur la grande route nationale, bon endroit, peu de comptant, balance à conditions faciles. — Un bon garage avec tout l'outillage, situé dans un bon centre, avec agence pour vendre l'automobile, bon solage en ciment, en ville. — Plusieurs maisons situées dans différents endroits. — Un magasin de marchandises sèches situé au centre de la ville. — Une maison de trois logements et trois terrains à vendre à conditions faciles. — Une bonne maison à 2 logements, bon solage en ciment, \$1,000 comptant, balance \$30 par mois à prompt acheteur. — Une bonne maison située au centre du village de Courcelles à conditions faciles. — Une maison située à la station de St-Sébastien. — Une terre située près de la ville, à St-Ludger, sur la grande route, belle superficie de 2,100 érables, chaudières aluminium, bon champion, tout équipé; 84 acres de terre. — Châlets situés sur le chemin de Woburn, à vendre. Pour plus de détails s'adresser à: HONORE MERCIER, 43 rue Frontenac, tél: 241-R Lac-Mégantic. M. 26 jno

TERRAINS A VENDRE: Situés sur le chemin de Woburn, en face du camp militaire, belle vue du lac et de la ville. A vendre à bas prix et avec facilités de paiement. Aussi un terrain situé Boulevard des Vétérans, près du local des Chevaliers de Colomb. S'adresser à: JULIEN COUSINEAU, 104 rue Frontenac, tél: 747, Lac-Mégantic. A 15

AUTOS A VENDRE: Chevrolet 1951, sedan, bon état; pick-up 1/2 tonne; Ford modèle "A" 1931, 4 portes, à vendre. Vraies aubaines. S'adresser au: GARAGE JEAN-PAUL BELLEFLEUR, rue Laval, tél: 333-R et 187, Lac-Mégantic. A 15-22

LOGEMENT A LOUER: On demande un logement de 2 ou 3 appartements, pour personne seule et tranquille. S'adresser à: 57, rue Dollard, Lac-Mégantic. A 15-p

POUR VOS CHARROYAGES: Communiquez avec moi pour toutes sortes de charroyages à l'occasion du nettoyage printanier dans vos cours, ruelles, etc. Appelez 316-W A VENDRE: quantité d'engrais, 2 bons bancs de scie et engin à gazon. S'adresser à: EUGENE ROY, 103 rue Salaberry, Notre-Dame de Fatima. A 1-8-15-22-p

LOGEMENT A LOUER: 4 appartements, situé à Notre-Dame de Fatima. Aussi un poêle émaillé blanc, très peu usagé, s'adresser à: JULES VACHON, 116 rue Frontenac, tél: 511-W, Lac-Mégantic.

A LOUER OU A VENDRE: Restaurant situé dans le village de Woburn, en face d'un garage, près des lignes, à louer ou à vendre, pour le 15 avril. A vendre avec ou séparément, stock et ameublement. Prix raisonnable. Bonnes conditions de paiement. S'adresser à: ALBERT LAROCHELLE, Woburn cté Frontenac. A 1-8-15-22-p

MAISON A VENDRE: Pour les personnes intéressées à devenir propriétaires: bonne maison située sur la rue Agnès, avec foyer à l'intérieur, un grand solarium en avant et une grande cour en gazon avec de beaux arbres. A vendre, bon marché et à de très bonnes conditions. S'adresser à: HENRI LATULIPPE, 25 rue Frontenac, tél: 101, C.P. 1046, Lac-Mégantic. J. 14-J.N.O.

MAISON A VENDRE: Maison située au camp militaire, très bon endroit pour la télévision, à vendre. Pour détails s'adresser à: L'ECHO DE FRONTENAC, tél: 198, Lac-Mégantic. oct. 29 jno

ATTENTION! Désirez-vous vendre ou acheter une propriété? Si oui, venez me voir ou téléphonez-moi. Je suis toujours à votre disposition. J'ai plusieurs maisons, de belles terres à vendre. Aussi une belle propriété située sur la rue Frontenac avec grand terrain, utilisation de gaz et huit garages. A vendre un certain montant comptant, balance payable comme loyer sans intérêt. Si vous êtes intéressé, adressez-vous à: ALPHONSE FORTIN, agent d'immeubles, 26 rue Salaberry, tél: 687-W, Lac-Mégantic. M. 25 A. 1-8-15-P

ATTENTION: Moteur Johnson 5 H.P., en excellentes conditions à vendre pour \$125. Pontiac 1940 à vendre à prix très spécial. Le plus gros et le plus bel assortiment de la région pour la pêche vous attend à mon magasin. Prix exceptionnels. Une visite vous convaincra. MEGANTIC SPORTING GOODS REGD, H. Paul Laporte, propriétaire, 92 rue Frontenac, Lac-Mégantic. M. 18 jno

TERRE A VENDRE: Terre de 130 acres, située à St-Ludger, à vendre avec tout son rouling. Belle occasion. S'adresser à: PHILIPPE SIROIS, St-Ludger, cté Frontenac. M. 25 A. 1-8-15-p

PROTECTION EXTRA

Pour PAPIERS importants et VALEURS

VOUTE secrète dissimulée COLE

Pour usage au bureau ou à la maison. Ce cabinet COLE est construit en acier pesant pour durer toute la vie. Il a 2 tiroirs grandeur lettre avec roulement sur billes; 2 tiroirs pour cartes 3 x 5 ou 4 x 6 (capacité 6,400 cartes) peut aussi servir pour vieux chèques. Voûte secrète: 2 compartiments avec tablette ajustable. Dimensions: hauteur 37 1/2", largeur 30 1/2", profondeur 17". No 1478 \$82.95.

50 autres modèles pour le bureau ou la maison

"MERCHANTS FILE" No 1370. Même que plus haut mais seulement un tiroir pour cartes 3 x 5 ou 4 x 6 (capacité 3,200 cartes) \$69.95
Avec serrure générale \$79.95
"DIRECTOR FILE" No 1478. Même chose que plus haut, mais avec 3 tiroirs pour correspondances \$74.75
Avec serrure générale \$84.75

Aussi machines à additionner, calculateur "Olivette", dactylographes portatifs ou modèle de bureau, duplicateur Mimeograph, coffres-forts, portes de voûte, meubles de bureau, horloges de temps.

La seule organisation du genre dans les Cantons de l'Est

Consultez-nous avant d'acheter

Denis René

53 Wellington-Sud - Tél. 3-5211 - Sherbrooke

On boit avec joie

LE CAFÉ KING COLE

DR MARCEL COUTURE O.D.
optométriste
EXAMEN DE LA VUE
TRAITEMENTS visuels — YEUX artificiels
Bureau et résidence : **Lac-Mégantic**
17, rue Frontenac (En haut de la Banque Provinciale)
Tél. 134
Heures de bureau : 9 à 12 a.m. — 2 à 6 p.m. — 7.15 à 9 p.m.

Avis du Dr Girard
J'informe le public de Lac-Mégantic et des environs que je serai à Lac-Mégantic, dim. le 9 mai 1954.
Si vous avez des enfants malades que vous désirez faire examiner écrivez-moi à St-Jean ou donnez votre adresse à votre journal local "L'Echo de Frontenac", tél. 198, qui me la remettra et je passerai les voir.
DOCTEUR ARMAND E. GIRARD
236, rue Longueuil St-Jean, Qué.

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.
vous offre ses services
Faites rafraîchir l'apparence de votre linge. Nous effectuons promptement et à votre satisfaction tout nettoyage, quelle qu'en soit la nature. Nous recevons et livrons votre linge à votre domicile même. — Téléphonnez à 126-J.
Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement : tapis, meubles recouverts de matériel.
THEOPHILE VALLEE
propriétaire
151a, rue Frontenac Lac-Mégantic, Qué.

Lucien Lapierre
EPICIER-LICENCIÉ
Bière et Porter
Magasin situé coin des rues Papineau et Villeneuve
Voisin de l'hôpital
TEL. 592
LIVRAISON RAPIDE PAR TOUTE LA VILLE
C'est un plaisir se rendre au magasin, il y a toujours de la place disponible pour le stationnement des autos.
30 jtp

H. P. CAMPEAU
Courtier en assurances générales
FEU - VIE - AUTOMOBILE
Représentant de NATIONAL LIFE
Continuation des affaires achetées de J.-Victor Lachance.
Le bureau en ville où, à toute heure, quelqu'un est en mesure de vous servir.
220, rue Laval Tél. 422-J
LAC MEGANTIC

Barbara Lefortik, de l'U. du Nouveau-Mexique, affirme: "Depuis que j'ai adopté le traitement Palmolive, mon teint est devenu plus frais."

Que votre teint soit un teint d'écolière grâce à PALMOLIVE
le savon INFINIMENT DOUX!

36 médecins ont prouvé que le savon Palmolive—*infiniment doux*—vous donnera un épiderme plus velouté... plus lisse—un véritable *teint d'écolière*—en 14 jours seulement! Voici tout ce que vous devez faire: au moyen d'une débarbouillette, massez votre visage avec la mousse onctueuse de Palmolive, pendant 60 secondes, 3 fois par jour. Rincez à l'eau tiède, puis à l'eau froide et esséchez. C'est tout! Rappelez-vous bien que Palmolive, le savon *infiniment doux*—fait avec des huiles de beauté surfinées—protège votre *teint d'écolière* l'année durant, quelle que soit la température!

Fait avec des huiles de beauté surfinées
Soyez ravissante de la tête aux pieds. Employez Palmolive—*infiniment doux*—pour votre bain

SOIREE A LAMBTON

(DNC)—Une soirée à l'occasion de la mi-carême a été organisée par les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, de la paroisse chez M. et Mme Ovilva Garant.
Pendant la soirée on joua avec entrain et ambition le Whist Militaire et le 500. Ensuite un succulent goûter fut servi et on se fit du chant et de la musique.
Les prix de présence furent gagnés par Mlle Germaine Proteau, Mme Joseph Bureau, Mme Henri-Louis Gagnon. Les prix de cartes par Mme Adrien Garant, Mme Gédéon Lapointe, Mme Gaston Lapointe, Mme Henri-Louis Gagnon.
Voici les noms des personnes qui ont assisté à cette soirée: MM. et Mmes Lucien D. Roy, Adjuitor Bernier, Henri-Louis Gagnon (jr), Ernest Gagnon, Henri-Louis Gaudin, Gédéon Lapointe, Fernand Blais, Joseph Gureau, Mmes Lucien Bureau, Gaston Lapointe, Adrien Garant, Georges Blanchet, Réal Bureau, Mmes Anne-Marie Blanchet, Suzanne Garant, Agathe Carrier, François St-Pierre, Germaine Proteau, Thérèse Lapointe, Huguette Proteau, Suzanne Boucher, Françoise Carrier, Gisèle Turcotte, Yolande Morin, Gisèle Roy, Lucille St-Pierre, Céline Lapointe, Lise Tardif, Laurette Lapointe, Laurence Lapointe, Micheline Roy, MM. Bernardin Garant, Léo Duquette, Henri Dion, Guy Lapointe, de Disraeli, Patrice Tardif, de Garthby, Françoise Thérèse, Roméo Bouffard, Pierre Garant, Gilles Tardif, Réjean Gagnon, Aurèle Poulin, Yvon Bernier, Roland Bouchard.

Naissances à St-Gédéon

(DNC)—Marie, Sylvie, Jocelyne, enfant de M. et Mme Adélaïde Tanguay (Eulalie Pelchat). Parrain et marraine, M. et Mme Cyra Pelchat, oncle et tante de l'enfant.
Marie, Lorraine, enfant de M. et Mme Donat Nadeau (Yvonne Fortin). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Vachon, oncle et tante.
Marie, Hélène, Céline, enfant de M. et Mme Grégoire Morin (Simone Tanguay). Parrain et marraine, M. et Mme Aurèle Morin, de St-Martin, oncle et tante.
Joseph, Gérard, Noël, enfant de M. et Mme Jean-Paul Tanguay (Régina Nadeau). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Nadeau, oncle et tante.
Joseph, Renaud, Marc, enfant de M. et Mme Clément Giroux (Lucienne Poulin). Parrain et marraine, M. et Mme Théodore Giroux, grands-parents.
Joseph, Marc, André, Yvon, fils de M. et Mme Arthur Fortier (Thérèse Cliche). Parrain et marraine, M. et Mme Alexandre Champagne, de St-Martin, grands-parents.
Joseph, René, Yvon, enfant de M. et Mme Philippe Poulin (Evelyna Quirion). Parrain et marraine, M. et Mme Philias Lachance.
Joseph, Marcel, François, fils de M. et Mme Lionel Moreau (Hélène Paquet). Parrain et marraine, M. et Mme Liguori Moreau, oncle et tante.

LOUIS PELCHAT
Entrepreneur-Général
Construction et Ameublement
St-Romain, Cté Frontenac

Pacifique Canadien
Départs de Mégantic (heure solaire)
Pour Montréal : 2.40 a.m. et 5.30 a.m. tous les jours
Pour St-Jean, N.B. et Halifax, N.S. : 1.20 a.m., tous les jours
9.05 p.m., excepté samedi
Pour Brownville Jct., Me : 8.00 a.m., excepté dimanche
Pour renseignements, s'adresser à la gare : téléphones : 9 et 48P

FAB
Double-Puissance!
1. PUISSANCE DE NETTOYAGE INSURPASSABLE!
FAB, qui contient maintenant jusqu'à 1/3 d'ingrédients nettoyeurs actifs de plus, veut dire: le lavage le plus net qui soit!
2. PUISSANCE DE BLANCHISSAGE INSURPASSABLE!
Grâce à un ingrédient pour blanchir étonnant, FAB veut dire: le lavage le plus blanc qui soit!

MAKES IT EASY!
NEET YOUR MACHINES FOR YOU WITH OR WITHOUT BLENDING

Marie, Suzette, Francine, enfant de M. et Mme Patrick Poulin (A-nita Jolin). Parrain et marraine, M. et Mme Henri-Paul Pelchat, oncle et tante.
Marie, Louiselle, Jeannette, enfant de M. et Mme Clément Bisson (Juliette Lachance). Parrain et marraine, M. et Mme Dorila Bisson, oncle et tante.
Joseph, Henri-Paul, Noël, enfant de M. et Mme Elzéar Lachance (Victoria Giroux). Parrain et marraine, M. et Mme Florian Lachance, oncle et tante.
Nos félicitations.

Cérémonie des Anges à Woburn

(DNC)—Deux cérémonies des anges ont eu lieu en notre paroisse récemment. Laurier, enfant de M. et Mme Réal Hallé est décédé à l'Hôpital St-Joseph de Lac Mégantic à l'âge de onze jours. M. le curé Pelletier présidait la cérémonie qui avait lieu en notre église paroissiale. Les porteurs étaient Paul et Marc Compagnat, Léo Gagnard et Robert Poulin. Il laisse son père et sa mère, ses frères, Gilles et Richard, sa soeur, Diane; ses grands-parents, M. et Mme Arthur Poulin, de Springhill et M. et Mme Aimé Hallé, de St-Romain. Plusieurs parents et amis assistaient à la cérémonie.
Le même jour avait lieu la cérémonie des anges sur la tombe de Joseph, enfant de M. et Mme Fernand Boudreau, décédé à l'Hôpital St-Joseph de Lac Mégantic à l'âge de deux jours. M. le curé Georges Pelletier présidait. Roland Garant, cousin du bébé portait la tombe. Joseph laisse pour le pleurer son père et sa mère, un frère, Roger; ses grands-parents, des oncles, tantes et autres parents qui assistaient à la cérémonie.
Nos condoléances à ces parents éprouvés.

DELEGUE A CE CONGRES

MM. Joseph-Arthur Poulin et Paul Lachapelle, de notre ville, se rendaient à Montebello vendredi, le 2 avril dernier, pour y représenter Lac Mégantic au Congrès de l'Association des Commissariats Industriels de la Province de Québec. On nous informait en nous communiquant cette nouvelle, que les congressistes étaient au nombre d'environ 117, accourus de tous les endroits de la province et que ces assises étaient sous la présidence de l'honorable Sénateur C.B. Howard de Sherbrooke. Ajoutons que le vice-président actif était M. Valmore Gratton, de Montréal. Parmi les principaux corps qui avaient envoyé des représentants on remarquait ceux des Relations Industrielles de diverses compagnies parmi lesquelles on nous signalait la Southern Canada Power, la Shawinigan Water and Power, les Montreal Board of Trade. Etaient également présents le Sous-Ministre du Département de l'Industrie et du Commerce de la province de Québec M. Louis Coderre, M. Charles de L. Mignault, représentant de la Commission Municipale de Québec, plusieurs maires et conseillers de différentes villes de Québec, etc.

Les assises en question furent des plus intéressantes et des plus instructives, nous informant. Nos concitoyens MM. Poulin et Lachapelle, etc.

MANUEL DE L'INVENTEUR
25¢
Écrivez à ALBERT FOURNIER
PROCESSEUR DE MEUBLES ET TISSUS
934 5^{ème} CATHÉDRINE MONTREAL

chapelie profitèrent de cette occasion pour mettre en évidence les avantages industriels et commerciaux de notre ville et de notre région. Ils ont remercié les organisateurs de l'invitation et de l'accueil qu'ils avaient bien voulu leur faire.

NAISSANCE

M. et Mme Martin Boduc (Cécile Duquette) font part à leurs parents et à leurs amis de la naissance d'un fils. Né à l'Hôpital St-Joseph de Lac Mégantic, le 28 mars, l'enfant a été baptisé le lendemain sous les prénoms de Joseph, Alexandre, Berchmans. Parrain et marraine, M. et Mme Alexandre Duquette, grands-parents maternels du bébé. La marraine absente était représentée au baptême par Mme Ferdinand Bédard, grande tante de l'enfant. Porteuse, Mme Lawrence Andrew, cousine du bébé. Nos félicitations.

COURCELLES

(DNC)—NAISSANCES: M. et Mme Jean-Noël Gilbert (Régina Roy) de North Creek, N. Y., annoncent la naissance d'une fille Marie, Carole, Denise. Parrain et marraine, M. et Mme Ronaldo Gilbert, de Courcelles, grands-parents du bébé. Porteuse, Mme Raymond Gilbert, de North Creek, tante de l'enfant.
M. et Mme Odépha Blanchette (Laurencia Blanchette) annoncent la naissance d'un fils Joseph, Laurent, Maurice. Parrain et marraine, M. et Mme Lauréat Blanchette, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Marie-Paule Bilodeau, tante du bébé. Nos félicitations.

MARSBORO

(DNC)—NAISSANCE: Le 25 mars, a été baptisé Joseph, Gabriel, Bernard, né la veille enfant de M. et Mme Lucien Grenier (Marie-Anne Roy). Parrain et marraine, M. Léonard Grenier et Mlle Anne-Marie Grenier, frère et soeur du bébé. Nos félicitations.

IN MEMORIAM

BOLDUC: A Lac-Mégantic le 6 avril est décédé, M. Cyrille Bolduc, à l'âge de 54 ans. La maison Jacques & Frère aura la direction des funérailles.

COMPLETS - MANTEAUX - COSTUMES
FAITS SUR MESURES
Les nouveaux échantillons et les nouveaux modèles 1954 pour complets, costumes et manteaux sont arrivés.
Mesdames, Messieurs, nous vous suggérons de placer vos commandes maintenant pour livraison plus tard.
F. C. OUELLETTE
Tailleur pour Dames et Messieurs
Vêtements Tip Top Tailors
44, rue Laval - Tél. 336-W - Lac-Mégantic

FER ORNEMENTAL
Confiez-moi vos travaux de ferronnerie d'art:
-- gardes d'escaliers
-- gardes de balcons
-- clôtures
-- ouvrage général en fer
PRIX RAISONNABLES
Travail satisfaisant et prompt.
HENRI-LOUIS LACROIX
Soudure au gaz et à l'électricité
31, rue Laviolette - Tél. 417-W - Lac-Mégantic

BRULEURS A L'HUILE
J'annonce au public de Lac-Mégantic et de la région que je possède l'agence pour la vente des brûleurs à l'huile "ESSO."
Ces brûleurs sont reconnus pour leur économie, leur efficacité et leur longue durée.
Le temps se présente à vous pour vous en procurer un. Profitez de notre plan de finance exceptionnellement favorable: 10% comptant, balance payable en cinq années.
ALYRE FORTIN
AGENT
53 "A", rue Frontenac (en face de la Banque de Montréal) Lac-Mégantic
Tél. 63-W
Mars 25

Ceci ou Cela

SOYEZ MODERNE! EMPLOYEZ L'ÉLECTRICITÉ!

A peine 1/2 par personne! C'est tout ce qu'il en coûte pour faire cuire un repas sur un

POÈLE ÉLECTRIQUE Moderne!

Voici les avantages du POÈLE ÉLECTRIQUE:

- ... Commande automatique.
- ... Rapidité et sûreté.
- ... Propreté.
- ce qui veut dire: ... Plus de loisirs pour vous.
- ... Du confort dans la cuisine.

Soyez Moderne! Faites votre cuisson à l'électricité et vous aurez de meilleurs résultats.

The Shawinigan WATER AND POWER CO.
AU SERVICE DU QUÉBEC

FEU ROUGE

Sous les prétextes les plus divers, gravitent autour de la médecine une foule d'individus qui savent en mettre plein la vue aux ignorants, à ces pauvres déséquilibrés physiques, mentaux ou psychiques de notre monde bouleversé. L'on sait combien nombreux ils sont et avec quelle facilité ils deviennent la proie du beau parleur, du tantam et du tape-à-l'oeil de vagues diplômés qui valent, au point de vue scientifique, une décoration de pompier ou une médaille de bedeau. Nous en avons eu — et nous en avons encore — de ces gonflés du toupet dont la carte d'affaires — eh oui, d'affaires! — nantie de titres à toutes sauces, empruntés au gotha des huc et des

dia, inventés par la nécessité du va-comme-je-me-pousse, étalés sans vergogne partout où le "p'tit bizness" peut mousser. Ces petits messieurs se font donner du "docteur!" à plein rendement et, d'une voix inspirée, ne se gênent guère pour exposer leurs ignorantes prétentions à plus ignorants qu'eux, ce qui n'est pas peu dire. Ils arborent des airs d'illuminés, rendent des ukases d'un air pâmé à de pauvres imbéciles, subjugués par tant de "haut savoir", encore plus pâmés qu'eux. De temps à autre, tombent de leur plume un livre mi-chair mi-poisson, ni frais ni faisandé, que personne ne lirait s'ils n'étaient vantés à grands coups de gueule dans une réclame

payée... par l'auteur lui-même, qui y fait son éloge, vous pouvez m'en croire. A la lecture, ces oeuvres de quintessence se révèlent ni bonnes ni mauvaises, ni trop bêtes ni trop fines, ni trop savantes, ni trop obscurantistes. En somme, un vrai julep, écoeurant à force d'être édulcoré, aussi consistant qu'un baquet de colle. Absolument le type de ce qui se rencontre chez le charlatan: rien pour la consultation, mais à la porte un, deux, trois livres et un plateau. D'un geste décidé on tend les livres et le traitement ne devient efficace que lorsqu'on les emporte payés, bien payés. Quant à les lire, c'est une autre affaire.

Mais là n'est point mon véritable propos qui est de souligner l'importance d'un jugement rendu en France au sujet de la psychanalyse et qui admet implicitement la nécessité pour le psychanalyste d'être médecin.

Pour sa part le professeur Heuyer de l'Académie de Médecine, va beaucoup plus loin. Pour lui, non seulement on doit être médecin, mais aussi psychiatre qualifié. "Avant tout traitement, dit-il, il faut faire un diagnostic, tous les troubles mentaux ne relevant pas d'un traitement psychanalytique. Le trouble mental n'étant pas statique mais toujours évolutif, seul un psychiatre expérimenté peut apprécier l'évolution d'un état mental pathologique au cours du traitement". Et il ajoute, ce qui devient plus grave: "Nous pourrions apporter mille exemples de catastrophes survenues au cours de psychanalyses menées en dehors de tout contrôle qualifié: suicides de mélancoliques ou de délirants, tumeurs cérébrales traitées par psychothérapie".

Sans avoir d'expérience psychiatrique, je n'ai pas été sans avoir à constater moi-même que des malades, souffrant de maladies organiques qu'auraient pu déceler des étudiants de deuxième année de médecine, venaient échouer dans mon service, après des mois d'une fruste psychothérapie, évocatrice, vous le pensez bien, du cataplasme sur une jambe de bois, mais dangereuse.

Psychanalyse, psychothérapie, psychologie! Quel galvaudage ont subi ces mots depuis quelques années. A quel usage les a-t-on fait servir, grands dieux! Et pourquoi laisser aux mains de tant d'incompétents notoires et reconnus des armes aussi dangereuses?

Il n'y a pas à dire, nous traversons une ère de "toxicomanie psychanalytique et psychologique". Quand le médecin sortira de sa léthargie, quand il secouera son apathie envers ces metteurs en scène qui tiennent du barnum et de l'hypnotiseur, le mal sera greffé aux quatre coins de l'être humain: cerveau, conscience, âme et corps. Encore une fois, il nous faudra guérir au lieu d'avoir prévenu. Ce ne sera pas faute d'avoir crié: "Feu rouge!"

Roméo BOUCHER

Naissances à Lambton

(DNC)—M. et Mme Alexandre Labrecque (Lucille Bureau) sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph Renaud, Marc Parrain et marraine, M. et Mme Renaud Gaulin, de Lambton, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Marcel Lamontagne (Normande Dubreuil) sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Yves, Gilles, Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Dubreuil de St-Méthode grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Georges Gendron (Irene Jacques) sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Thérèse, Parrain et marraine, M. et Mme Paul Jacques, de Disraëli, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Antonio Proteau (Lucienne Pouliot) sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Hélène, Suzanne, Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Tremblay de Victoriaville, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Philippe Lapointe (Florence Labrecque) sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Armand, Germain, Parrain et marraine, M. et Mme Armand Labrecque, de Disraëli, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Octave Baillargeon (Lucienne Létourneau) sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Léo, Maurice, Parrain et marraine, M. Léo Létourneau, et Mlle Andrée Baillargeon, oncle et soeur de l'enfant.

M. et Mme Téléphore Lapointe (Jeanne Brochu) sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Laurier, Raymond, Alain, Parrain et marraine, M. et Mme Méléé Lessard de

UN DESSERT DU DIMANCHE DE PÂQUES



Recette de Louise Ogilvie. Convert dressé par Eaton's

On célèbre d'habitude la fête de Pâques avec un grand dîner de famille et tout le monde est gai. Le Carême est fini et on peut banqueter! Comme beaucoup de gens semblent renoncer aux friandises durant le Carême, ils attendent avec hâte leur premier dessert... et attendez de servir ce délicieux et succulent gâteau doré aux fraises!

Il est très facile à faire avec un mélange à gâteau.

GÂTEAU DORÉ AUX FRAISES

1 paquet de mélange à gâteau doré
1 pinte de fraises fraîches, lavées et égouttées
Crème épaisse, fouettée

Vider le contenu du paquet dans un bol à mélanger; battre avec une fourchette. Mesurer 7 onces d'eau (une tasse moins 2 cuillerées à soupe). En verser la moitié (3 1/2 onces) dans le bol et mélanger jusqu'à consistance lisse. Y verser lentement le reste de l'eau (3 1/2 onces),

en mêlant bien. LA PÂTE SERA CLAIRE. Verser la pâte dans un moule à gâteau de 9" en forme d'anneau. Mettre au four à feu moyen (350°F) pour environ 40 minutes. Tourner à l'envers; laisser refroidir. Retirer du moule. Empiler le centre de fraises entières et décorer les bords d'une collerette de crème fouettée.

Un bol de crème fouettée peut être placé sur la table pour ceux qui en désirent.

3072-5F

Courcelles, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Aimé Ruel (Ethel Labrecque) sont les heureux parents de jumeaux baptisés sous les prénoms de Joseph, Gervais, Yvon et Marie, Gervais, Martine, Parrain et marraine, M. et Mme Noël Girard, de Disraëli.

M. et Mme Bertrand Gagnon (Renée Blanche Roy) sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, France, Françoise, Céline, Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Roy, de St-Benoît, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Gaston Bernard (Marie-Ange Poirier) sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Léon, Lionel, Parrain et marraine, M. et Mme Joseph, Bernard, grands-parents de l'enfant.

NOLES LOCALES

—Étaient à Lac-Mégantic à l'occasion du service et des funérailles de M. Adélaïde Blais: M. et Mme Hector Blais, Mlle Shirley Blais de Somerville, Mass., M. et Mme Philippe Bureau, de Cap-Rouge; le Rvd Père Jean-Baptiste Durand, p.b. de St-Martin, Cté Laval, M. l'abbé Gilles Véronneau, M. l'abbé Lucien Boulé, tous deux de Sherbrooke; Mme Hilaire Breton, M. et Mme Antonio Vandal, de Hartford, Conn.; M. Arthur Breton, M. et Mme Lucien Breton, de Windsor, Conn.; M. Archille Blais, de Lewiston, Maine; Mlle Reina Bureau, Mme Roland Tétreault, de Montréal; M. et Mme Arthur Francoeur, M. et Mme Albany Lemieux, M. et Mme Léonard.

La reproduction de cette prière a été payée par M. J. H. P. de Lac-Mégantic, pour faveur obtenue, avec promesse de publier, dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres sinistres remerciements.



PRIÈRE EFFICACE A MARIANE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compassionnelle, mère de Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains et tendre, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous prions, au moins, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous priés de votre saint et doux nom, vous donnez tant de grâces de votre puissance, et amour.

Pour la guérison de l'âme et du corps. Nous vous implorons avec confiance demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, entendez-nous. Nous avons confiance en vous.

O Marie, Reine des Coeurs, exaucez-nous. Nous avons confiance en vous.

— Rédiger cette prière à jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimé par: J.-C. Chénier, L.A. 74.

Dr Viateur Bolduc
Spécialité: Chirurgie générale
Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago
Ex-Élève des Hôpitaux de New-York
HEUPES DE BUREAU
de 2 à 4 heures p.m. — le soir, de 7 à 8 heures
4, rue Milette Tél. 218
LAC-MEGANTIC

LAMBTON INTERDIT LES SALLES DE DANSE
Lambton (DNC) — Se prévalant de l'amendement apporté au Code municipal par l'Assemblée Législative de Québec (Bill 35) le 20 décembre 1951, un règlement a été passé interdisant dans les salles respectives de ces deux municipalités, l'établissement ou l'exploitation de toute salle de danse publique.
Pour la municipalité du village de Woburn (D.N.C.) — Voici les résultats des concours d'avril au couvent de Woburn: 8ième année: Rolande Turgeon, Carmen Gagnard, Florence Lavigne; 7ième année: Huguette Morin, Cecile Roy, Lorraine Bilodeau; 6ième année: Doris Mulholland, Claudette Bilodeau, Simone Compagnat; 5ième année: Gisèle Dubois, Denise Bouffard, Odette Dubrûle; 4ième année: Diane Poulin, Suzanne Lavigne, Denise Chouinard; 3ième année: A. Simone Morin, Lise Roy, Diane Hallé; 2ième année: B. Rachelle Lebeau, Florence Lebeau, Mireille Roy; 1ième année: Marie-Thérèse Turgeon, Lauréat Compagnat, Marc Compagnat; 1ère année: André Bilodeau, Francine Fortier, Dorothy Mulholland, Denise Gagnard.

HARMOTONE Velvet
AN AMAZING NEW INTERIOR FINISH
WHITE 250 BLANK
O-P-W PAINTS
LES MÉNAGÈRES AUX TALENTS DÉCORATIFS VOIENT VITE LES ÉTONNANTES POSSIBILITÉS DES THÈMES DE COULEURS DE LA DÉCOUVERTE SENSATIONNELLE D'O.P.W.

HARMOTONE Velvet
LE FINI D'INTÉRIEUR AU DOUX VELOUTÉ QUI DURE ET DURE ENCORE
Le plus grand progrès dans la fabrication de peinture depuis une génération!
S'applique avec pinceau ou rouleau.
Venez voir cette nouvelle peinture moderne aujourd'hui!
UNE COUCHE SUFFIT COULEURS DICTÉES PAR LA VOGUE
J. LAVAL FORTIER
Ferronnerie - Quincaillerie
54, rue LAVAL TEL. 765
Lac-Mégantic

BRADING
LA BIÈRE À LA saveur parfaite
Goûtez à la joie de vivre avec...

Dr Tancrede Fiset, m.d.
Médecine générale
SPECIALITES
Maladies de la femme - Traitements électriques.
HEURES de bureau: de 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.
BUREAU: Résidence privée
46, rue Champlain — Tél. 135-J
Lac Mégantic Cté Frontenac

Docteur Jos. Aubut
Médecin - Chirurgien
Ex-interne du French Hospital de New-York
100 "A", rue Frontenac LAC-MEGANTIC
Téléphones: Bureau 108, — Résidence d'été 650-w-3

Dr J.-Eudes Bourque
Chirurgien - Dentiste
Heures de bureau: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
94, rue Frontenac Edifice Bourque Tél. 406
LAC-MEGANTIC

JACQUES & FRERES
Entrepreneurs de pompes funèbres
AMBULANCE JOUR ET NUIT
TEL: 58-W
64, rue Québec Central LAC-MEGANTIC
Sept. 6

Pour être toujours bien rasé
LA CRÈME À BARBE
PALMOLIVE
FORMAT RÉGULIER 45¢
La Crème à barbe Palmolive contient des huiles émoulinantes qui assouplissent le poil de la barbe jusqu'à l'épiderme; ainsi vous vous rasez de plus près et restez fraîchement rasé durant la journée entière. Votre apparence est soignée du matin au soir.
Son complément...
LA LOTION APRÈS LA BARBE
PALMOLIVE
...rafraîchit et adoucit la figure d'un matin à l'autre.
FORMAT RÉGULIER 75¢

Joyeuses Pâques!



Easter Greetings

A l'occasion de la grande fête de Pâques, nous sommes heureux de vous présenter nos meilleurs souhaits et nos remerciements sincères pour l'encouragement que vous voulez bien nous donner.

May we extend to our english talking customers, our most sincere wishes for Easter time. Appreciation and thanks to be favoured by your esteemed patronage.

PHARMACIE BLAIS ENRG.

A. CHARBONIER, pharmacien propriétaire

46, rue Frontenac - Tél. 247 - Lac-Mégantic



Eastertide

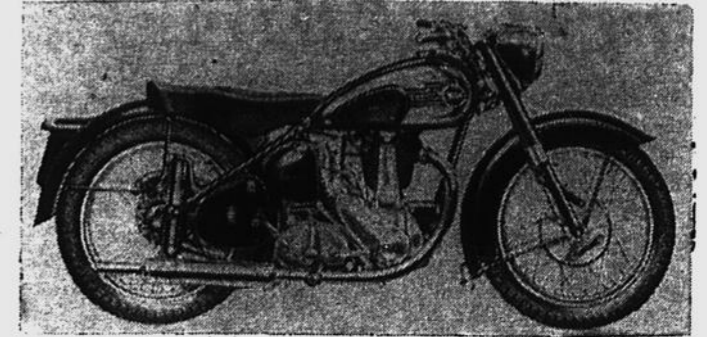
With chocolate eggs, rabbits and chickens. The time is past for wearing mittens. Canadian geese are going North. Soon we'll hear them honking forth, In formation of the letter V. The Churchill sign for victory.

Each lady with her Easter bonnet, Would I could write a worthwhile sonnet, Describing their beauty, charm and grace. These angels of the human race. They grace our homes, and share our lives. Our own sweet maidens, mothers, wives.

Easter tells us Spring is here. The loveliest time of the year. Warmer shines the Sun's bright rays, As longer grow the passing days. Blossoms bursting from Earth's green sod, Recall the Resurrection of the Son of God.

TOM GORDON

Lake Megantic, P. Q.



Si vous projetez l'achat d'une motocyclette 1954 venez donc voir la "B.S.A."

Si vous désirez une motocyclette ayant de l'endurance d'abord, la plus confortable en plus d'être jolie, c'est une "B.S.A." qu'il vous faut.

CAPACITE: 125 c.c. jusqu'à 650 c.c. CONDITIONS FACILES SI DESIRE - CONDITIONS SPECIALES POUR LES MEMBRES DE CLUB Agents demandés pour chaque localité de la région.

Agent: R. D. MORIN

20, rue Milette LAC-MEGANTIC

SOCIAL NEWS

(by Tom GORDON)

—Miss Colina MacKenzie, of Lennoxville, instructress for the Order of The Eastern Stars, made her official visit to the White Heather Chapter in Lake Megantic. Her visit was a great help and much appreciated by all Star members present.

—Mr. Leonard Wood and a friend from Lennoxville were in town for a few days. Mrs. Billy Wood accompanied them on their return home.

—Mrs. Charles Gordon of Sherbrooke was visiting her sister, Mrs. James Wood, for a few days.

The Easter meeting of the W.M.S. met at the home of Mrs. J. E. Hawthorn on Tuesday, April 13th, at 8 p.m. The president, Mrs. Charles Montgomery, presided.

The many friends of Mr. Charles Sangster are happy to learn that he has returned home after being a patient in a Quebec hospital for many weeks.

A Good-Friday-Service was held in the Anglican Church on Friday, April 16th, from 1 to 3 p.m. The subject of the address was The Seven Sayings Of The Cross, and was delivered by the Reverend A. Oakley and the Re-

verend J. Plowright. —Mrs. Gerald Thompson and children are spending the Easter holidays with her parents in Montreal.

—Mr. and Mrs. D. A. Lavallière were in town on Saturday, April 10th, visiting Mr. and Mrs. J. B. Lavallière.

—Mrs. R. Thombs and son are spending the Easter holidays with her sister, Mrs. Kaycz, in Ottawa, Ontario.

in, Raoul Lavallée, Jean-Guy Grondin, Roch Drouin, Lucien Lapière, Evariste Bernier, Leblanc et Frère, François R. Dallaire, H. L. Lessard, J. A. Drouin, Noël Harroon, Gérard Lacourcière, J. Edouard Lafleche, Au Passe-Temps, M. l'abbé Philippe Desgranges, curé, M. l'abbé Léopold Lemay, curé, MM. Aimé Trudel, L. Laval Fortier.

Soirée récréative...

(suite de la 1ère page)

cerie Komery, G. & G. Lunch, Edgar Morin, Marielle Cloutier, Parfumerie Poirier, Armand Lessard, Blaise Roy, Hilaire Roy, Donat Pererault, Louis Michaud, Hervé Roy, La Miche Dorée, Théâtre Bijou, Wilma Breton, Lucien Gagnon, Laurent Bilodeau, Florent Rancourt, Clément Dumas, Guy Cloutier, Emile Cloutier, Mlle Claudette Cloutier, Jos. Dion, Mlle Jacqueline Beaudoin, Jean-Paul Bellefleur, Léo Blais, Louis Deslauriers, J. C. Roy, Garage Mercier, Henri Mercier, Gabriel Rouleau, Bertrand Couture, Roméo Dostie, André Couture, McDonald Garage, Antonio Roy, Donat Pererault, Garage Komery, Léo Drou-

Il fait une...

(suite de la 1ère page)

nua, sous la direction du coroner dont le jury se composait de MM. J. E. A. Rogers, président, Roland Clusiaux, Aimé Trudel, Bruno Cloutier, Antonio Morin et Wilfrid Richard. Un verdict de "mort accidentelle" a été rendu.

"Pas d'élection..."

(suite de la 1ère page)

tions. "Le gouvernement de Québec a toujours tenu la même attitude au sujet des droits de la province. Avant comme après les élections de 1944, de 1948 et de 1952, nous avons gardé la même attitude; nous comprenons le mandat que le peuple nous a confié. Il n'est pas nécessaire de lui endosser un autre."

Sur le Pont d'Agnès

(suite de la 1ère page)

C'est à se demander si le mot "pêcheur" ne ressemble pas de si près à celui de "pécheur" en considération de ce grand nombre de "pêcheurs" qui pêchent contre les règlements de la pêche.

Certes notre paisible lac n'inspire pas à la Chaudière, qui lui doit sa source, toutes les malices qu'elle sème dans sa course.

Même si l'on entend depuis quelque temps le cri: "Place au Jeune Commerce", cela ne veut pas dire que l'on veuille déplacer le vieux commerce.

Ces pays étrangers qui le voulaient, le désiraient, le réclamaient notre blé, pourquoi donc en refusent-ils la livraison aujourd'hui?

Si tous les efforts que le monde

Bonnes vacances, étudiants et étudiantes! Une fois de plus nous sommes heureux de saluer votre passage Sur le Pont d'Agnès!

Ces vacances, elles seront tout juste assez longues pour vous donner un avant-goût des plus longues vacances qui se présenteront dans deux mois à peine.

Le temps des sucres sera bientôt au nombre de toutes les bonnes choses du passé.

Avec tous ces savons et leurs

montagnes de mousse que la radio nous apporte chaque jour et plusieurs fois par jour, qui pourrait craindre de n'avoir pas les oreilles d'une éclatante propreté?

Le Carême s'en va et très bientôt, ce sera la belle et grande fête de Pâques, réjouissons-nous, Alleluia!

Sur ce, lecteurs et lectrices du Pont, nous vous souhaitons la plus heureuse des fêtes de Pâques et vous disons: A la semaine prochaine!



JOYEUSES PAQUES

Dans la semaine de Pâques en plus de chaque programme régulier il vous sera présenté un sujet court de Bug Bunny's en couleurs.

Dimanche de Pâques:

Ballot Box Bunny

Lundi, mardi, mercredi:

14 Carrot Rabbit

Jeudi, vendredi:

Rabbits Kin

Samedi:

Rabbit Seasoning en couleurs

Dimanche de Pâques

Grand film en couleurs

Leslie Caron - J.-Pierre Aumont

LILI

—oO—

Version française

Broderick Crawford

DANS LA GUEULE DU LOUP

—oO—

Bugs Bunny's

Ballot Box Bunny

Lundi, mardi, mercredi 19, 20, 21 avril

Grand succès de

LUIS MARIANO

ANDALOUSIE

en couleurs

—oO—

Sujet ajouté

OKLAHOMA OUTLAWS

—oO—

Bugs Bunny's

14 Carrot Rabbit

Jeudi, vendredi, 22-23 avril

Grand musical en couleurs

Fred Astair - Cyd Charisse

BAND WAGON

—oO—

Aussi

LOOKING AT LIFE

—oO—

Bugs Bunny's

Rabbits Kin

Samedi, 24 avril

2 grands films en couleurs

Alexis Smith - Stephen McNally

DANGEREUSE MISSION

—oO—

Ann Sheridan - John Lund

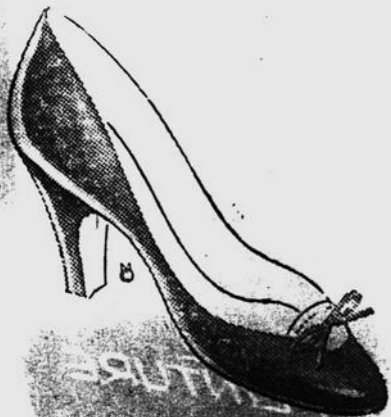
STEEL TOWN

—oO—

Bugs Bunny's

Rabbit Seasoning

LA MODE Du Printemps



POUR DAMES

COULEURS DES PLUS NOUVELLES

Largeur AA-B Points 4 à 9

Prix à partir de

\$5.95



SOULIERS

pour hommes

SOULIERS BRUNS DE BONNE QUALITE

Points 6 à 11

SPECIAL :

\$5.95

POUR GARÇONS

souliers de qualité

Noirs, bruns, ou rouge vin.

POINTURES: 11 à 13 1/2 1 à 6

Prix variant de

\$3.95 à \$5.75

la paire

POUR FILLETES

Souliers dans toutes les couleurs. Pointures: 11 à 3.

Prix variant de

\$2.95 à \$5.75

la paire

POUR ENFANTS

Bottines ou souliers de qualité.

Bruns ou blancs.

\$1.98

la paire



RENDEZ-VOUS VOIR NOTRE ASSORTIMENT QUI EST DES PLUS COMPLETS ET AU PLUS BAS PRIX!

JOS. HUOT FILS

CHAUSSURES & CAOUTCHOUCS

Gros & Détail

LAC-MEGANTIC, Qué.